

Saludos WSEA 92!



“Conectando con Amor, Unidad y Servicio”

Junio Boletín del Área 2024

Panel 74 Número 06

¡Feliz 89 cumpleaños Alcohólicos Anónimos!

—

Concepto NOSOTROS

En nombre de A.A. como un En conjunto, nuestra Conferencia de Servicios Generales tiene la responsabilidad principal del mantenimiento de nuestros servicios mundiales, y tradicionalmente tiene la decisión final respecto de grandes cuestiones de política general y finanzas. Pero la Conferencia también reconoce que la iniciativa principal y la responsabilidad activa en la mayoría de estos asuntos deben ser ejercidas principalmente por los miembros custodios de la Conferencia cuando actúan entre ellos como Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos.

El aa. Manual de servicio, edición 2021-23, pág. C19

Dentro de esta

edición:

- ❖ Informes de delegados, comités y MCD
- ❖ Envíos e informes/actas de miembros
- ❖ Eventos
- ❖ Pautas de presentación/Declaración de misión

Delegado de Área

Hola Área 92,
Ha llegado el verano y todos estamos ocupados con nuestras vidas, pero me gustaría tomar un momento para hablar del trabajo en comisión y de la participación.
Parece que hemos vuelto a fracasar, como nos ha demostrado la experiencia pasada, estamos todos en llamas a principios de año mientras esperamos los puntos de la agenda y luego, tan pronto como termina la Asamblea Pre-Conferencia de abril, nos falta participación en los Distritos y los Grupos.
¿Te imaginas si la Oficina de Servicios Generales Solo trabajaba 3 o 4 meses al año? ¿Habría sobrevivido Alcohólicos Anónimos durante 89 años?
¿años? Parece que siempre nos ha costado involucrar a la gente y mantenerla involucrada, y sé que esto simplemente no es un problema del Área, es algo con lo que todos lidiamos en nuestros grupos base y en nuestros Distritos.
Estoy haciendo estas preguntas a todos nosotros. ¿Qué podemos hacer mejor o diferente para
¿Trata de inspirar a las personas a involucrarse en el servicio y participar en el trabajo del comité durante todo el año? Todo
A algunos de nuestros comités permanentes les vendría bien su ayuda y apoyo para llevar el mensaje a el alcohólico que aún sufre. Necesitamos su ayuda para educar al público sobre nuestra confraternidad, lo que hacemos y lo que no hacemos. Necesitamos ayuda para llevar libros o reuniones a su cárcel local o centro de tratamiento. El servicio es una gran parte de nuestra recuperación, pero no tiene por qué ser un trabajo de tiempo completo.
El servicio me ha enseñado tantas lecciones valiosas que necesito para superar el día a día.
sobrio. Me ha enseñado cómo tener relaciones con otras personas, cómo trabajar juntos como jugador de equipo, cómo aceptar estar en desacuerdo y anteponer los principios a las personalidades. Estos son

activos valiosos que necesitamos para sobrevivir la vida en los términos de la vida. Entonces te pido a ti, el cuerpo, el individuo.
miembros, ¿qué les haría querer involucrarse en el servicio, ser una pequeña parte de la comunidad más grande?
en su conjunto, para garantizar que la comunidad de Alcohólicos Anónimos permanezca aquí durante generaciones.
venir. Si no participamos, en realidad estamos diciendo: "estamos bien con la forma en que están las cosas y
No Me importa lo que pase". Quizás pienses que tu opinión no importa, pero estarías equivocado al pensando eso. ¡Todos importamos! ¡Todos tenemos voz! Estoy agradecido por los 2 caballeros que se unieron.
hace 89 años para discutir su problema común y trabajar a través de pruebas y tribulaciones para encontrar una solución espiritual a nuestra enfermedad, la enfermedad del alcoholismo y para todas las personas
quienes han venido antes que yo para mantener viva y saludable esta comunidad para que yo pueda encontrar una respuesta.

Así que hoy pregúntate, ¿cuál es mi pequeña parte en este gran todo?, ¿qué puedo hacer para ser de utilidad?
servicio a mis compañeros. Dios nos ha honrado con la oportunidad de ser parte de algo.
vale la pena, ¿por qué no aprovecharíamos eso?

"Soy Responsable, cuando Cualquiera,
En cualquier lugar alcanza Pido ayuda, me gustaría que la mano de AA estuviera siempre ahí".

Los Delegados de la Región del Pacífico, así como Riley K., nuestro Custodio de la Región del Pacífico y Carolyn W.,
Los Fideicomisarios de Clase B están organizando un

taller en línea sobre "Temas propuestos para la agenda" (PAI), ¿qué ¿son? ¿Cómo enviar uno? ¿Cuál es el proceso después de recibir un PAI? Etc. Creo que esta es una gran oportunidad para que todos aprendamos algo. El volante está en el sitio web del área y estará en el boletín.

Tengo varios informes de delegados programados para los próximos meses, así como la asistencia a la Conferencia del Noroeste del Pacífico en junio en Wenatchee y al Foro Regional del Pacífico en Las Vegas

en julio, así como al informe trimestral de julio. También estaré asistiendo al taller Bridging the Gap se llevará a cabo en septiembre en Missoula Montana.

Por favor, siéntase libre de contáctame con cualquier pregunta que puedas tener. Espero ver el Área 92 representada en Wenatchee en la Conferencia del Noroeste del Pacífico en un par de semanas.

En amor, servicio y compañerismo, Lisa G.

Delegado Suplente de Área

Si bien Alcohólicos Anónimos tradicionalmente se basa en reuniones en persona, la tecnología como los sitios web y la **Aplicación Guía de reuniones** permitirnó comunicarnos urgentemente, como y **Llamada del paso 12**.

Recomiendo encarecidamente a todos los DCM que utilicen sus cuentas de DCM en sus teléfonos para recibir notificaciones oportunas de mensajes urgentes enviados por correo electrónico desde nuestro sitio web o el **Aplicación Guía de reuniones**. Hemos recibido solicitudes urgentes de información sobre reuniones y el **Aplicación Guía de reuniones** envía correos electrónicos a nuestro equipo de soporte técnico, que luego se reenvían al DCM correspondiente.

Utilice su cuenta de DCM en los dispositivos que revisa periódicamente. Si necesita ayuda, aquí hay videos sobre cómo agregar una cuenta a su Android o iPhone:

Iphone:
<https://www.youtube.com/watch?v=S67XEUpAwIk>

Android:
<https://www.youtube.com/watch?v=L4EPe7NEKNE>
Llamaré a todos los MCD para discutir esto más a fondo.

Quiero recordarles a todos que la Organización de Servicios Generales proporciona materiales como kits de RSG y Presidente de Comité sin costo alguno. Solicítelos digitalmente para ayudar a ahorrar costos de impresión.

Nuestra Área cuenta con personas excepcionales y continuamente me impresiona el trabajo realizado por los grupos, distritos y servidores del área.

Tuyo en servicio

y m.
alt-delegate@area92aa.org

Presidente de Área

El **Conferencia del Noroeste del Pacífico (PNC)** llegará a finales de este mes en Wenatchee. Consulte el sitio web para conocer volante. Para su información, para aquellos que no saben que es **la Conferencia de AA más antigua iniciada nada menos que por Bill Wilson en 1948**. Vaya, dije su apellido, lo siento. Para aquellos interesados, será mejor que se den prisa al menos si quieren. asistir presencialmente, sin embargo también es virtual.

Hablando de virtual, he convertido en una práctica

asistir a una rotación regular de presencial, virtual e híbrida. reuniones de forma regular no sólo porque me gusta ir a muchas reuniones diferentes, sino también porque puedo estar familiarizado con cada uno de los formatos, así como mantenerme informado sobre los temas o desafíos relacionados de cada uno. Formato.

Aviso tardío de que el **Taller del Comité Permanente** planeado para el 15 de junio se canceló debido a un problema de ubicación. Nuestro taller de servicio en Yakima salió bien. He

notado que generalmente hay un contingente de nuestros nuevos miembros que aparecen, presumiblemente por curiosidad por este tipo de eventos y, como resultado, son recogidos en algún tipo de servicio. No hay mejor motivo para realizar talleres que este. No creo que sea el único uno que puede cansarse de escuchar una disertación repetitiva de un sirviente prolijo, incluyéndome incluso a mí. JAJAJA. Siempre es reconfortante tener caras nuevas y ver la mirada de ciervo en los faros de aquellos arrojados a un nuevo rol desconocido.

En **Penitenciaría del estado de Washington (WSP)** históricamente ha habido dos talleres por año exactamente por la misma razón. Los posibles nuevos voluntarios que quieran asistir solo una vez pueden obtener una insignia de invitado. autorización sin completar ninguno de los innumerables requisitos institucionales para ver si es su taza de té.

Comuníquese conmigo o con nuestro fantástico correccional Dale, si quiere saber cómo participar. **Siempre se necesitan voluntarios y es muy divertido.**

No hubo ninguno de los talleres bianuales regulares en **WSP** durante toda la pandemia, además, pero **Finalmente tuvimos un taller allí el mes pasado después de al menos 3 años de ausencia.** Felizmente, había alrededor **Asistieron entre 10 y 15 nuevos voluntarios externos**, convirtiéndolo en un gran éxito. La sangre nueva es muy importante a medida que avanzamos.

¿Alguien además de mí cree que deberíamos hacer un esfuerzo para incluir mejor a los jóvenes en AA en nuestro ¿eventos? Durante más de 30 años, desde el Internacional de Seattle, he observado con gran admiración la participación y energía de la **Conferencia Internacional de Jóvenes en AA (ICYPAA)** y sus diversos eventos y ramas estatales. En una convención reciente a la que asistí en Tacoma había una mesa para **WSCYPAA** (Creo que es correcto) o la sucursal del estado de Washington de ICYPAA y me hizo pensar **Quizás también deberíamos invitar a tal presencia a los eventos del Área..** Pista Pista.

Tengo un par de cosas más en el fuego que no están relacionadas con este informe en particular pero que

tienen que ver con mi otro trabajo correccional en el que el Área está muy involucrada. El presidente de correccionales, Dale, y el presidente de CPC, Lorri (junto con el ex presidente de correccionales, Marc) están en nuestro comité de candidatura conjunto para el **Conferencia Nacional Correccional** junto con un contingente de **Área 72**. Esperemos que este esfuerzo dé algún fruto en el **NCC en Carolina del Norte** este próximo noviembre. Si es así, todos escucharán mucho más sobre esto y la historia de AA en WSP. Si no, no se equivoque, el tema será revisado en el **2025 NCC en Nashville TN** El próximo noviembre jajaja.

Fui entrevistado por el **(junto con Stacy, miembro de la junta asesora del NCC de Grapevineith) por un artículo que aparecerá en la edición de julio de la prisión GV para hablar sobre el NCC, su propósito y su historia.**

Se mencionó que nuestro evento (y las correcciones en su conjunto) podrían beneficiarse de una presencia en la próxima **Convención Internacional** el próximo mes de julio en Vancouver BC, Canadá. El resultado hasta ahora ha sido que estamos solicitando una suite de hospitalidad y nuestra solicitud ha sido reconocida por el comité de planificación internacional 2025. Soy optimista de que habrá una suite allí para el NCC y el Departamento Penitenciario en general. Para aquellos interesados en asistir a la **Convención de 2025 en Vancouver, consulte la página en aa.org. La inscripción se abre en septiembre de este año y la página se actualizará este mes de junio con información adicional.**

Vancouver está lo suficientemente cerca para conducir, pero para su información, aquellos de nosotros que conducimos en estado de ebriedad en el pasado bien podemos quedar excluidos. desde la entrada a Canadá. Hay un número de teléfono incluido en la publicación de AA para llamar para obtener más información sobre cruzar la frontera hacia Canadá. Además, la vivienda generalmente no está disponible hasta que se registra en línea. He estado en varios de estos y hay una carrera loca y abarrotada para registrarse y conseguir vivienda una vez que se abre el registro, solo un aviso.

Vaya, supongo que tenía algo que decir este mes. Veré a muchos de ustedes en Wenatchee en PNC. Tuyo en servicio
Bryan B.
Silla
WSEA92
silla@area92aa.org

Presidente suplente del área

Bienvenidos a junio. Junio para mí significa que asistí a mi primer campamento del año. Gracias al Distrito 26 y a los chicos de Gazebo por un maravilloso campamento.

Estoy organizando una reunión mensual. Cómo organizar una mesa redonda. Esto fue el martes y moví esta reunión al miércoles. Si usted o su distrito están interesados en presentar una oferta para una reunión trimestral o una asamblea y desean obtener más información sobre cómo ser anfitriones, no duden en ponerse en contacto conmigo para recibir una invitación.

Me han invitado a asistir a la reunión mensual del Presidente del Comité Permanente, MCD y MCD Alt y participar según sea necesario. También asisto y participo en la reunión mensual del órgano Electo. También soy miembro de la reunión de Tecnología y del Comité de Finanzas.

Espero verlos a todos en PNC. Es un honor y un privilegio que nuestra Área sea sede de esta increíble conferencia.

Tengo varias personas que aceptaron ayudar a actualizar cómo alojar folletos, por lo que programaré una reunión para trabajar en esto de manera colaborativa.

Asistiré a nuestro picnic local del día de los fundadores este sábado en Vaagen Park aquí en Colville desde el mediodía hasta las 4 p.m. El Distrito 15 también organizará un campamento en agosto y un Redondeo este año.

Gracias por permitirme servir como su presidente alternativo. Fran

Fran, presidente suplente de WSEA, P74

Tesorero del Área

WSEA 92 NEWSLETTER REPORT
JUNE 2024

Greetings from your Area 92 Treasurer's desk. It has been a busy month. I am helping with the upcoming PNC, and we are meeting weekly. We had a walkthrough of the facility, and we have everything in order. I cannot believe it is June already and PNC is just three short weeks away. This will be my first PNC and I am excited. If you have not registered yet, please do so now so we have an accurate head count for dinner.

My message is long so the Financial reports will be emailed and placed in the Panel 74 Shared Drive. Anyone else reading this who would like a copy of my monthly Treasurer's report, email me at treasurer@area92aa.org.

Statement beginning balance	19,932.09
Checks and payments cleared (30)	-5,052.85
Deposits and other credits cleared (50)	4,104.59
Statement ending balance	19,007.76

Uncleared transactions as of 05/31/2024	-2,280.62
Register balance as of 05/31/2024	16,727.14

MAY Contributions = \$4,114.02 MAY Expenses = \$4,489.96 MAY Net Worth = -\$375.94

As you can see, the Area Treasury is still running a bit short. However I am pleased that your contributions are coming on a consistent basis. Thank you so much. I notice there are groups who contribute \$5 and \$10.00. I love that. So often people feel if they cannot send more, they will not send anything right now. Please do not think that way! Every penny counts and they all add up. We need every little bit to sustain our special services and communications with all of you. All of us on your Area Committee are devoted to reaching out to the still suffering alcoholics in our Area. The work we do in service to our Districts, their Groups, and their members is vital. Likewise meeting with you quarterly to report on our work is necessary for the sake of transparency and most importantly for the continued flow of information between GSO and our Area membership. These meetings are costly and with inflation we have seen the Lodging, Meal, and Mileage costs increase by about 40%, which has had an enormous impact on our budget. Sadly, contributions have not kept up with these increases and I find myself reach out to ask everyone to dig deep to help the Area. I am sure you have felt the effects of inflation in your Districts and home groups as well, not to mention in your personal lives. Imagine the impact if we all increased our one dollar to two every time the basket comes around. I know for me it was nothing to drop \$50 at the bar and then buy a bottle on my way home. I make a practice of putting \$3.00 (sometimes only \$2) in the basket as my way of giving back to the program that saved my life, so that it will continue to save the lives of others.

I feel blessed to be living a life free from the guilt, shame, and remorse of my old alcoholic ways. Alcoholics Anonymous' program of recovery has given me a life of peace, serenity, and joy. I thank God every day for this blessing. I want what I have for so many others out there who are still suffering – our Primary Purpose. That is why I do what I do. I am asking you to remember how much you once generously spent on your obsession and compulsion to drink alcohol. Your 7th Traditions Contributions are Area 92's life blood. Without them we would cease to exist.

Individual contributions can also be sent directly to the Area either individually or on behalf of your home group. Please be sure to note your District and home group so we know the contribution is from an AA member. PayPal is available or you can mail contributions to:

Washington State East Area 92
1314 S. Grand Blvd., Suite 2 Box 103
Spokane, WA 99202-1174

With Love and Gratitude

Carole N
WSEA TREASURER
treasurer@area92aa.org

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous
Budget vs. Actuals: YTD 24 P&L REPORT
 January - May, 2024

	Jan 2024		Feb 2024		Mar 2024		Apr 2024		May 2024		Total	
	Actual	Budget	Actual	Budget								
ARCHIVES											0.00	0.00
Copies/Supplies/Postage							65.13				65.13	0.00
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00		0.00		0.00	90.73	90.73
Meals		32.00	66.00	66.00		0.00		0.00	19.50	0.00	85.50	98.00
Mileage		0.00		0.00		102.00	101.52	0.00		0.00	101.52	102.00
Registration		35.00	50.00	50.00		0.00		0.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Storage Rent	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00	3,250.00	3,250.00
Total ARCHIVES	\$ 740.73	\$ 807.73	\$ 766.00	\$ 766.00	\$ 650.00	\$ 752.00	\$ 816.65	\$ 650.00	\$ 706.50	\$ 650.00	\$ 3,679.88	\$ 3,625.73
ARCHIVIST											0.00	0.00
Archival Upkeep		41.67		41.67		41.67		41.67		41.67	0.00	208.35
Archives National Wkshp (1X every 4 yrs)									750.00		750.00	0.00
Regional Archives Workshop		12.50		12.50		12.50		12.50		12.50	0.00	62.50
Total ARCHIVIST	\$ 0.00	\$ 54.17	\$ 750.00	\$ 54.17	\$ 750.00	\$ 270.85						
AREA EXPENSES	89.84		-89.84								0.00	0.00
Bank Charges & Fees		2.92		2.92		2.92		2.92		2.92	0.00	14.60
Pay Pal Fees			30.12				22.27		23.93		76.32	0.00
Total Bank Charges & Fees	\$ 0.00	\$ 2.92	\$ 30.12	\$ 2.92	\$ 0.00	\$ 2.92	\$ 22.27	\$ 2.92	\$ 23.93	\$ 2.92	\$ 76.32	\$ 14.60
Insurance		50.00		50.00		50.00		50.00		50.00	0.00	250.00
Mail Box Center Yearly Renewal			384.00								384.00	0.00
Printing											0.00	0.00
Area Directory Printing		8.33		8.33		8.33		8.33		8.33	0.00	41.65
GSR Workbook		20.83		20.83		20.83		20.83		20.83	0.00	104.15
Total Printing	\$ 0.00	\$ 29.16	\$ 0.00	\$ 145.80								
Tax Filing Fees		0.00	54.99	54.99		0.00		0.00		0.00	54.99	54.99
Web Site Operation & Maintenance		0.00		0.00	200.00	200.00		0.00		0.00	200.00	200.00
Zoom		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
Total AREA EXPENSES	\$ 89.84	\$ 82.08	\$ 379.27	\$ 137.07	\$ 200.00	\$ 282.08	\$ 22.27	\$ 82.08	\$ 23.93	\$ 82.08	\$ 715.31	\$ 665.39

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous
Budget vs. Actuals: YTD 24 P&L REPORT
 January - May, 2024

	Jan 2024		Feb 2024		Mar 2024		Apr 2024		May 2024		Total	
	Actual	Budget	Actual	Budget								
Revenue												
Area Event Coverage		1,097.20		0.00	1,097.20	0.00		1,103.00		0.00	1,097.20	2,200.20
Contributions - Individual Group & District	5,864.15	5,208.33	4,501.50	5,208.33	4,085.80	5,208.33	4,149.22	5,208.33	4,114.02	5,208.33	22,714.69	26,041.65
Sales							60.00				60.00	0.00
Unapplied Cash Payment Income					0.00		0.00				0.00	0.00
Total Revenue	\$ 5,864.15	\$ 6,305.53	\$ 4,501.50	\$ 5,208.33	\$ 5,183.00	\$ 5,208.33	\$ 4,209.22	\$ 6,311.33	\$ 4,114.02	\$ 5,208.33	\$ 23,871.89	\$ 28,241.85
Gross Profit	\$ 5,864.15	\$ 6,305.53	\$ 4,501.50	\$ 5,208.33	\$ 5,183.00	\$ 5,208.33	\$ 4,209.22	\$ 6,311.33	\$ 4,114.02	\$ 5,208.33	\$ 23,871.89	\$ 28,241.85
Expenditures												
ALTERNATE CHAIR											0.00	0.00
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	354.49	353.73
Meals		32.00	26.00	0.00		0.00	28.14	26.00	19.50	0.00	73.64	58.00
Mileage	204.22	204.22		0.00		0.00	263.72	264.00		0.00	467.94	468.22
Registration		35.00	50.00	50.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	135.00
Total ALTERNATE CHAIR	\$ 294.95	\$ 361.95	\$ 76.00	\$ 50.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 555.62	\$ 603.00	\$ 56.50	\$ 0.00	\$ 983.07	\$ 1,014.95
ALTERNATE DELEGATE											0.00	0.00
Lodging		90.93		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	263.76	353.93
Meals	7.00	32.00	66.00	66.00		0.00		66.00	19.50	0.00	92.50	164.00
Mileage	186.45	186.45	-88.56	0.00		0.00	225.12	229.00		0.00	323.01	415.45
Registration	35.00	35.00	50.00	50.00		0.00		50.00	37.00	0.00	122.00	135.00
Total ALTERNATE DELEGATE	\$ 228.45	\$ 344.38	\$ 27.44	\$ 116.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 488.88	\$ 608.00	\$ 56.50	\$ 0.00	\$ 801.27	\$ 1,068.38
ALTERNATE TREASURER											0.00	0.00
Copies/Supplies/Postage	90.72	90.72		0.00		0.00	39.65	95.00		0.00	130.37	185.72
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	354.49	353.73
Meals	37.72	37.72	51.00	51.00		0.00	10.00	51.00	19.50	0.00	118.22	139.72
Mileage	52.31	52.31		0.00		0.00	121.14	349.00		0.00	173.45	401.31
Registration		35.00	50.00	50.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	135.00
Total ALTERNATE TREASURER	\$ 271.48	\$ 306.48	\$ 101.00	\$ 101.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 434.55	\$ 808.00	\$ 56.50	\$ 0.00	\$ 863.53	\$ 1,215.48

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous
Budget vs. Actuals: YTD 24 P&L REPORT
 January - May, 2024

	Jan 2024		Feb 2024		Mar 2024		Apr 2024		May 2024		Total	
	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget
TREASURER											0.00	0.00
Copies/Supplies/Postage	179.91	180.00		0.00		0.00	234.52	0.00		0.00	414.43	180.00
Financial Software		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
Lodging		0.00		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	263.76	263.00
Meals	7.00	32.00	66.00	0.00		0.00		66.00	19.50	0.00	92.50	98.00
Mileage	2.00	0.00		0.00		0.00	105.06	83.00		0.00	107.06	83.00
Registration	35.00	35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	122.00	85.00
Total TREASURER	\$223.91	\$247.00	\$116.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$603.34	\$462.00	\$56.50	\$0.00	\$999.75	\$709.00
TREATMENT & ACCESSIBILITIES											0.00	0.00
Literature		41.67		41.67		41.67		41.67		41.67	0.00	208.35
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00		0.00		0.00	90.73	90.73
Meals		0.00		0.00		0.00		0.00	19.50	0.00	19.50	0.00
Mileage	344.23	115.00		0.00	121.14	121.00		0.00		0.00	465.37	236.00
Registration		0.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	50.00
Total TREATMENT ACCESSIBILITIES	\$434.96	\$247.40	\$50.00	\$41.67	\$121.14	\$162.67	\$0.00	\$91.67	\$56.50	\$41.67	\$662.60	\$585.08
Total Expenditures	\$8,034.53	\$10,348.33	\$3,289.43	\$2,235.51	\$1,490.64	\$4,786.52	\$8,191.01	\$9,840.52	\$4,489.96	\$2,297.52	\$25,495.57	\$29,508.40
Net Operating Revenue	-\$2,170.38	-\$4,042.80	\$1,212.07	\$2,972.82	\$3,692.36	\$421.81	-\$3,981.79	-\$3,529.19	-\$375.94	\$2,910.81	-\$1,623.68	-\$1,266.55
Other Revenue												
Interest Paid on Savings Account	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.10	0.10
Paypal		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
Total Other Revenue	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.10	\$0.10
Net Other Revenue	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.02	\$0.10	\$0.10
Net Revenue	-\$2,170.36	-\$4,042.78	\$1,212.09	\$2,972.84	\$3,692.38	\$421.83	-\$3,981.77	-\$3,529.17	-\$375.92	\$2,910.83	-\$1,623.58	-\$1,266.45

Saturday, Jun 01, 2024 01:34:43 PM GMT-7 - Cash Basis

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous
Budget vs. Actuals: YTD 24 P&L REPORT
 January - May, 2024

	Jan 2024		Feb 2024		Mar 2024		Apr 2024		May 2024		Total	
	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget
PUBLIC INFORMATION											0.00	0.00
Literature		41.67	41.67		41.67		41.67		41.67		0.00	208.35
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	354.49	353.73
Meals	19.88	32.00	51.00	0.00		0.00		51.00	19.50	0.00	90.38	83.00
mileage	272.29	113.62	113.62	0.00	220.83	212.00		326.00		0.00	606.74	651.62
Registration		35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Total PUBLIC INFORMATION	\$ 382.90	\$ 313.02	\$ 214.62	\$ 41.67	\$ 220.83	\$ 253.67	\$ 263.76	\$ 731.67	\$ 56.50	\$ 41.67	\$ 1,138.61	\$ 1,381.70
SECRETARY		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
Copies/Supplies/Postage		8.33		8.33		8.33	95.63	8.33		8.33	95.63	41.65
Handbook expenses		35.42		35.42		35.42	87.24	35.42		35.42	87.24	177.10
Lodging		0.00		0.00		0.00		263.00		0.00	0.00	263.00
Meals		0.00	26.00	0.00		0.00		66.00	19.50	0.00	45.50	66.00
mileage		0.00		0.00		167.00		270.00		0.00	0.00	437.00
Registration	35.00	35.00	50.00	0.00		0.00		0.00	37.00	0.00	122.00	35.00
Total SECRETARY	\$35.00	\$78.75	\$76.00	\$43.75	\$0.00	\$210.75	\$182.87	\$642.75	\$56.50	\$43.75	\$350.37	\$1,019.75
TECHNOLOGY CHAIR											0.00	0.00
Lodging	181.46	186.00		0.00		0.00	264.26	395.00		0.00	445.72	581.00
Mileage		211.00	237.98	0.00		163.00		204.00		0.00	237.98	578.00
Registration		35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Tech Equipment												
Purchase/Maintenance		125.00		125.00		125.00		125.00		125.00	0.00	625.00
Travel Meals		32.00	66.00	0.00		0.00		66.00	19.50	0.00	85.50	98.00
Total TECHNOLOGY CHAIR	\$181.46	\$589.00	\$353.98	\$125.00	\$0.00	\$288.00	\$264.26	\$840.00	\$56.50	\$125.00	\$856.20	\$1,967.00
TRANSLATION											0.00	0.00
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	354.49	353.73
Meals		32.00	66.00	0.00		0.00		66.00	19.50	0.00	85.50	98.00
Mileage		128.00		0.00		107.00		83.00		0.00	0.00	318.00
Registration		35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Translation Equipment		41.67		41.67		41.67		41.67		41.67	0.00	208.35
Total TRANSLATION	\$90.73	\$327.40	\$116.00	\$41.67	\$0.00	\$148.67	\$263.76	\$503.67	\$56.50	\$41.67	\$526.99	\$1,063.08

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous
Budget vs. Actuals: YTD 24 P&L REPORT
 January - May, 2024

	Jan 2024		Feb 2024		Mar 2024		Apr 2024		May 2024		Total	
	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget
DELEGATE	10.00										10.00	0.00
Airfare	287.80	287.80		0.00		0.00		0.00		0.00	287.80	287.80
Conference Funds	2,200.00	2,200.00		0.00		500.00	500.00	0.00		0.00	2,700.00	2,700.00
Copies/Postage/Misc		10.00		0.00		100.00	22.80	100.00		100.00	22.80	310.00
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	354.49	353.73
Meals		25.00	51.00	0.00		0.00		51.00	19.50	0.00	70.50	76.00
Mileage	523.13	349.47		0.00		450.00	890.82	385.00		400.00	1,413.95	1,584.47
Pacific Northwest Conference		0.00		0.00		74.00		0.00	441.52	0.00	441.52	74.00
PRAASA	878.33	1,339.79		0.00		0.00	202.60	0.00		0.00	1,080.93	1,339.79
Registration		35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Total DELEGATE	\$ 3,989.99	\$ 4,337.79	\$ 101.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 1,124.00	\$ 1,879.98	\$ 849.00	\$ 498.02	\$ 500.00	\$ 6,468.99	\$ 6,810.79
GRAPEVINE/LITERATURE											0.00	0.00
Copies/Supplies/Postage		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
GVL Line of Credit		41.67		41.67		41.67		41.67		41.67	0.00	208.35
GVL Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00		0.00		0.00	90.73	90.73
GVL Meals		37.00		0.00		0.00		0.00	19.50	0.00	19.50	37.00
GVL Mileage		122.21		0.00		108.00	109.34	0.00		0.00	109.34	230.21
GVL Registration		35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Total GRAPEVINE/LITERATURE	\$ 90.73	\$ 326.61	\$ 50.00	\$ 41.67	\$ 0.00	\$ 149.67	\$ 109.34	\$ 91.67	\$ 56.50	\$ 41.67	\$ 306.57	\$ 651.29
NEWSLETTER											0.00	0.00
Copies/Supplies/Postage	10.84										10.84	0.00
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	354.49	353.73
Meals		32.00	66.00	0.00		0.00		66.00	19.50	0.00	85.50	98.00
Mileage	147.94	125.00		0.00		130.00	405.20	251.00		0.00	553.14	506.00
Newsletter Printing & Postage	247.99	296.67	398.12	296.67	298.67	296.67	183.91	296.67	214.79	296.67	1,343.48	1,483.35
Printing		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
Registration		35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Total NEWSLETTER	\$ 497.50	\$ 579.40	\$ 514.12	\$ 296.67	\$ 298.67	\$ 426.67	\$ 852.87	\$ 926.67	\$ 271.29	\$ 296.67	\$ 2,434.45	\$ 2,526.08

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous
Budget vs. Actuals: YTD 24 P&L REPORT
 January - May, 2024

	Jan 2024		Feb 2024		Mar 2024		Apr 2024		May 2024		Total	
	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget	Actual	Budget
CHAIR		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00
Copies/supplies/postage		0.00		0.00		0.00		150.00		0.00	0.00	150.00
Lodging	90.73	90.73		0.00		0.00		0.00		0.00	90.73	90.73
Meals		32.00	66.00	0.00		0.00		66.00	19.50	0.00	85.50	98.00
Mileage	63.25	187.00		0.00		102.00		0.00		0.00	63.25	289.00
Pacific Northwest Conference		0.00		0.00		74.00		0.00		0.00	0.00	74.00
Registration		35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	87.00	85.00
Total CHAIR	\$ 153.98	\$ 344.73	\$ 116.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 176.00	\$ 0.00	\$ 266.00	\$ 56.50	\$ 0.00	\$ 326.48	\$ 786.73
CORRECTIONS											0.00	0.00
Bridge P.O. Box Yearly Rental		247.99		0.00		0.00		0.00	228.00	0.00	228.00	247.99
Nat'l Conference (1X every 2 yrs)		83.33		83.33		83.33		83.33	996.95	83.33	996.95	416.65
Grapevine Subscriptions		150.00		150.00		150.00		150.00		150.00	0.00	750.00
Literature		104.17		104.17		104.17	259.05	104.17	280.77	104.17	539.82	520.85
Lodging	45.37	90.73		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	309.13	353.73
Meals	27.37	27.37	66.00	0.00		0.00	40.25	66.00	19.50	0.00	153.12	93.37
Mileage	39.31	39.31		0.00		190.00	189.20	247.00		0.00	228.51	476.31
Registration	35.00	35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	122.00	85.00
Total CORRECTIONS	\$ 147.05	\$ 777.90	\$ 116.00	\$ 337.50	\$ 0.00	\$ 527.50	\$ 752.26	\$ 963.50	\$ 1,562.22	\$ 337.50	\$ 2,577.53	\$ 2,943.90
CPC											0.00	0.00
Literature		41.67		41.67		41.67		41.67		41.67	0.00	208.35
Lodging		0.00		0.00		0.00	263.76	263.00		0.00	263.76	263.00
Meals		0.00	66.00	0.00		0.00		66.00	19.50	0.00	85.50	66.00
Mileage	145.87	145.87		0.00		189.00	436.84	246.00		0.00	582.71	580.87
Registration	35.00	35.00	50.00	0.00		0.00		50.00	37.00	0.00	122.00	85.00
Total CPC	\$ 180.87	\$ 222.54	\$ 116.00	\$ 41.67	\$ 0.00	\$ 230.67	\$ 700.60	\$ 666.67	\$ 56.50	\$ 41.67	\$ 1,053.97	\$ 1,203.22

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

PROFIT AND LOSS

May 2024

	TOTAL
Revenue	
Contributions by Individuals/Groups/Districts	4,114.02
Total Revenue	\$4,114.02
GROSS PROFIT	\$4,114.02
Expenditures	
ALTERNATE CHAIR	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total ALTERNATE CHAIR	56.50
ALTERNATE DELEGATE	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total ALTERNATE DELEGATE	56.50
ALTERNATE TREASURER	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total ALTERNATE TREASURER	56.50
ARCHIVES	
Meals	19.50
Registration	37.00
Storage Rent	650.00
Total ARCHIVES	706.50
ARCHIVIST	
Archives National Workshop * (Once every 4 years)	750.00
Total ARCHIVIST	750.00
AREA EXPENSES	
Bank Charges & Fees	
Pay Pal Fees	23.93
Total Bank Charges & Fees	23.93
Total AREA EXPENSES	23.93
CHAIR	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total CHAIR	56.50
CORRECTIONS	
Bridge P.O. Box Yearly Rental	228.00
Conference (Once every 2 years)	996.95
Literature	280.77
Meals	19.50

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

PROFIT AND LOSS

May 2024

	TOTAL
Registration	37.00
Total CORRECTIONS	1,562.22
CPC	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total CPC	56.50
DELEGATE	
Meals	19.50
Pacific Northwest Conference	441.52
Registration	37.00
Total DELEGATE	498.02
GRAPEVINE/LITERATURE	
GVL Meals	19.50
GVL Registration	37.00
Total GRAPEVINE/LITERATURE	56.50
NEWSLETTER	
Meals	19.50
Newsletter Printing & Postage	214.79
Registration	37.00
Total NEWSLETTER	271.29
PUBLIC INFORMATION	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total PUBLIC INFORMATION	56.50
SECRETARY	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total SECRETARY	56.50
TECHNOLOGY CHAIR	
Registration	37.00
Travel Meals	19.50
Total TECHNOLOGY CHAIR	56.50
TRANSLATION	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total TRANSLATION	56.50
TREASURER	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total TREASURER	56.50

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

PROFIT AND LOSS

May 2024

	TOTAL
TREATMENT/ACCESSIBILITIES	
Meals	19.50
Registration	37.00
Total TREATMENT/ACCESSIBILITIES	56.50
Total Expenditures	\$4,489.96
NET OPERATING REVENUE	\$ -375.94
Other Revenue	
Interest Paid on Savings Account	0.02
Total Other Revenue	\$0.02
NET OTHER REVENUE	\$0.02
NET REVENUE	\$ -375.92

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Profit and Loss Comparison

January - May, 2024

	TOTAL	
	JAN - MAY, 2024	JAN - MAY, 2023 (PY)
Revenue		
Area Event Overage	1,097.20	2,816.47
Contributions by Individuals/Groups/Districts	22,714.69	17,264.85
Sales	60.00	
Unapplied Cash Payment Income	0.00	0.00
Total Revenue	\$23,871.89	\$20,081.32
GROSS PROFIT	\$23,871.89	\$20,081.32
Expenditures		
ALTERNATE CHAIR		
Copies/Supplies/Postage		92.07
Lodging	354.49	421.52
Meals	73.64	82.00
Mileage	467.94	903.37
Registration	87.00	30.00
Total ALTERNATE CHAIR	983.07	1,528.96
ALTERNATE DELEGATE		
Copies/Supplies/Postage		188.18
Lodging	263.76	421.30
Meals	92.50	66.27
Mileage	323.01	291.00
Registration	122.00	30.00
Total ALTERNATE DELEGATE	801.27	996.75
ALTERNATE TREASURER		
Copies/Supplies/Postage	130.37	
Lodging	354.49	421.30
Meals	118.22	94.00
Mileage	173.45	123.66
Registration	87.00	30.00
Total ALTERNATE TREASURER	863.53	668.96
ARCHIVES		
Copies/Supplies/Postage	65.13	
Lodging	90.73	421.30
Meals	85.50	82.00
Mileage	101.52	160.00
Registration	87.00	30.00
Storage Rent	3,250.00	3,577.18
Total ARCHIVES	3,679.88	4,270.48
ARCHIVIST		
Archival Upkeep		479.86

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Profit and Loss Comparison

January - May, 2024

	TOTAL	
	JAN - MAY, 2024	JAN - MAY, 2023 (PY)
Archives National Workshop * (Once every 4 years)	750.00	
Total ARCHIVIST	750.00	479.86
AREA EXPENSES	0.00	
Bank Charges & Fees		32.73
Pay Pal Fees	76.32	
Total Bank Charges & Fees	76.32	32.73
Mail Box Center Yearly Renewal	384.00	
Tax Filing Fees	54.99	54.99
Web Site Operation & Maintenance	200.00	200.00
Total AREA EXPENSES	715.31	287.72
CHAIR		
Copies/supplies/postage		364.06
Lodging	90.73	421.30
Meals	85.50	94.00
Mileage	63.25	213.79
Registration	87.00	30.00
Total CHAIR	326.48	1,123.15
CORRECTIONS		
Bridge P.O. Box Yearly Rental	228.00	
Bridge Postage		234.56
Conference (Once every 2 years)	996.95	
Literature	539.82	
Lodging	309.13	421.30
Meals	153.12	82.00
Mileage	228.51	443.30
Registration	122.00	30.00
Total CORRECTIONS	2,577.53	1,211.16
CPC		
Lodging	263.76	
Meals	85.50	
Mileage	582.71	
Registration	122.00	
Total CPC	1,053.97	
DELEGATE	10.00	
Airfare	287.80	
Conference Funds	2,700.00	2,080.32
Copies/Postage/Misc	22.80	
Lodging	354.49	421.30
Meals	70.50	94.00
Mileage	1,413.95	359.06

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Profit and Loss Comparison

January - May, 2024

	TOTAL	
	JAN - MAY, 2024	JAN - MAY, 2023 (PY)
Pacific Northwest Conference	441.52	
PRAASA	1,080.93	1,456.92
Registration	87.00	30.00
Total DELEGATE	6,468.99	4,441.60
GRAPEVINE/LITERATURE		
GVL Lodging	90.73	421.30
GVL Meals	19.50	82.00
GVL Mileage	109.34	439.11
GVL Registration	87.00	30.00
Total GRAPEVINE/LITERATURE	306.57	972.41
NEWSLETTER		
Copies/Supplies/Postage	10.84	
Lodging	354.49	421.30
Meals	85.50	82.00
Mileage	553.14	242.17
Newsletter Printing & Postage	1,343.48	637.84
Printing		750.09
Registration	87.00	30.00
Total NEWSLETTER	2,434.45	2,163.40
PUBLIC INFORMATION		
Lodging	354.49	421.30
Meals	90.38	30.00
mileage	606.74	431.77
Registration	87.00	
Total PUBLIC INFORMATION	1,138.61	883.07
SECRETARY		
Copies/Supplies/Postage	95.63	
Handbook expenses	87.24	
Lodging		421.30
Meals	45.50	70.00
mileage		355.27
Registration	122.00	30.00
Total SECRETARY	350.37	876.57
TECHNOLOGY CHAIR		
Lodging	445.72	432.13
Mileage	237.98	578.54
Registration	87.00	30.00
Travel Meals	85.50	94.00
Total TECHNOLOGY CHAIR	856.20	3,729.02

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Profit and Loss Comparison

January - May, 2024

	TOTAL	
	JAN - MAY, 2024	JAN - MAY, 2023 (PY)
TRANSLATION		
Lodging	354.49	530.20
Meals	85.50	94.00
Mileage		901.54
Registration	87.00	30.00
TRANSLATOR		1,420.47
Total TRANSLATION	526.99	2,976.21
TREASURER		
Copies/Supplies/Postage	414.43	
Financial Software		75.00
Lodging	263.76	421.30
Meals	92.50	47.00
Mileage	107.06	382.52
Registration	122.00	30.00
Total TREASURER	999.75	955.82
TREATMENT/ACCESSIBILITIES		
Grapevine Subscriptions		108.00
Lodging	90.73	421.30
Meals	19.50	82.00
Mileage	465.37	733.79
Registration	87.00	30.00
Total TREATMENT/ACCESSIBILITIES	662.60	1,375.09
Total Expenditures	\$25,495.57	\$28,940.23
NET OPERATING REVENUE	\$ -1,623.68	\$ -8,858.91
Other Revenue		
Interest Paid on Savings Account	0.10	0.10
Total Other Revenue	\$0.10	\$0.10
NET OTHER REVENUE	\$0.10	\$0.10
NET REVENUE	\$ -1,623.58	\$ -8,858.81

WA STATE EAST AREA 92 ALCOHOLICS ANONYMOUS
Checking (6717), Period Ending 05/31/24
RECONCILIATION REPORT
 Reconciled on: 06/01/2024

SUMMARY	USD
Statement beginning balance	19,932.09
Checks and payments cleared (30).....	-5,052.85
Deposits and other credits cleared (50)	4,104.59
Statement ending balance	19,007.76
Uncleared transactions as of 05/31/2024	-2,280.62
Register balance as of 05/31/2024	16,727.14

WSEA 92 TREASURER'S REPORT	
MAY 2024	
SUBMITTED BY Carole N., Treasurer	
BEGINNING BALANCE(CHECKING) 05/01/24	19,932.09
INCOME	
GROUP, DISTRICT, AND INDIVIDUAL CONTRIBUTIONS	4,090.09
PAYPAL FEES ADDED BACK TO GROUP CONTRIBUTIONS	23.93
<i>TOTAL CONTRIBUTION DEPOSITS (SEE PROFIT AND LOSS)</i>	4,114.02
OTHER INCOME	
ARCHIVIST PMT for overage of Nat'l Workshop allowance pd by Area (764.46-750.00)	14.46
(\$.02 ON 5/1 (FOR APRIL AND \$.02 ON 5/31 FOR MAY	0.04
BANK STATEMENT TOTAL INCOME	4,128.52
EXPENSES	
ARCHIVES RENT	650.00
NEWSLETTER	214.79
2024 JULY QUARTERLY REGISTRATIONS	592.00
2024 JULY QUARTERLY MEALS	312.00
DELEGATE PNC	441.52
ARCHIVIST NATIONAL WORKSHOP (Exp. of 764.46 reduced by Archivist pmt of \$14.46)	750.00
CORRECTIONS NATIONAL CONFERENCE	996.95
CORRECTIONS LITERATURE	280.77
CORRECTION'S BRIDGE MAILBOX	228.00
PAYPAL FEES	23.93
TOTAL EXPENSES (PROFIT & LOSS)	4,489.96
NET PROFIT FOR APRIL 2024	(375.94)
<i>P & L REPORT EXPENSES</i>	
PLUS chks outstanding in April, that cleared in May	1,829.05
LESS OUTSTANDING CHECKS WRITTEN IN MAY (UNCLEARED CHKS)	1,280.62
PLUS Archivist Reimbursement: amt. chg'd \$764.46 - 750.00 amt. approved	14.46
BANK STATEMENT CHECKS/DEBIT CARD TRANSACTIONS/ELECTRONIC W/D	5,052.85
ENDING BALANCE (CHASE STATEMENT) 05/31/24	\$19,007.76
LESS ALL Outstanding checks (1280.62 MAY & 1000,00 APRIL)	\$2,280.62
WSEA 92 QUICKBOOKS REGISTER BALANCE 5/31/24	\$16,727.14

Tesorero Suplente del Área

¡Hola, Área 92!

Desafío "7/11": Carole y yo hemos estado trabajando juntas en esto. Hemos logrado algunos avances. ¡Se revelarán más! **Hoja informativa sobre la Séptima Tradición del Área 92**: Carole está tomando la iniciativa en este proyecto. ¡Gracias Carole! Estamos trabajando con el **Vamos de finanzas** sobre estos dos proyectos de la Séptima Tradición.

Estaré presentando en el **PNC** sobre el tema de **Carta de Contribución Séptima Tradición en el Panel IV "Conectando a los Grupos Base a la Conferencia durante todo el año, para informar mejor la Conciencia del Grupo"**.

Y me han invitado a participar en el **Taller de la Séptima Tradición en Pullman el 29 de junio** .

Me reuní con nuestro presidente de correccionales, Dale B., para conocer su visión de un **Fondo de lata rosa** operando para servir a los trabajadores penitenciarios que no están conectados a un Distrito en el Área 92. Pude escuchar y comprender, luego expresar la idea en términos de servicio para aquellos que necesitan asistencia para servir en el Área 92. Me encantó poder Servir al Área 92 de esa manera, como enlace, como caja de resonancia. Tengo muchas ganas de ver el desarrollo de este proyecto.

Queremos agradecer a varias personas que dieron contribuciones individuales al Área 92 a través de **PayPal**. ¡Es cierto! No es necesario ser un grupo para apoyar el trabajo de los servidores de confianza del Área en el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y un poco de Oregón.

Además, varios **grupos contribuyeron al Área 92 por primera vez!** Tuve que poner el nombre de su grupo en QuickBooks, para saber que no habían contribuido antes. La primera vez que fui a reunirme con un nuevo ahijado, ¡estaba muy emocionado! Puse gasolina en mi auto, traje el libro grande que había comprado en la Oficina Central y salí. La euforia que sentí al llevar el mensaje de alivio a través de esta solución espiritual y programa práctico de acción fue facilitada por --- **dinero**. Mucho más tarde, me convertí en RSG. Utilicé el servicio telefónico y el acceso a Internet. Hacía copias de folletos en mi impresora, con tinta y papel. Conduje hasta la reunión de distrito y la asamblea de área; incluso llevé a otros a la reunión de distrito y la asamblea de área. Escribí en un cuaderno con un bolígrafo, que había comprado en el supermercado. Cuando llevé todas las cosas buenas a mi grupo habitual, estaba tan emocionado de que TENÍAN que escucharme. Estaba ayudando a mantener a mis compañeros de AA conectados con un grupo más grande de AA activos, todos compartiendo la recuperación, compartiendo el TRABAJO bueno y saludable. Y todo esto está respaldado de una forma u otra por: **dinero**. Toda esa espiritualidad es posible gracias a la honestidad, la apertura de mente, la voluntad y...**dinero**. Desde la gasolina de un auto, la factura del celular, la factura de Internet, hasta un gran libro y un folleto. Desde el día en que bebí por primera vez esa miserable media taza de café en el Club U-Can-2 en Phoenix, Arizona, **El dinero y la espiritualidad se han mezclado para salvar mi vida..** Y el tuyo.

¡Adelante!

llovía

Informe de contribuciones

mayo 2024

	<u>Total</u>
Carlos B.	21.60
David R.	72,59
Distrito 02	
Lo primero es lo primero (Spokane) - 113726	70,97
Mediodía Grupo No Fumadores - 603311	200.00
Serenidad ahora	166.00
Grupo de mediodía de South Hill - 000076023	75,29
Luz del sol del espíritu (Cheney) - 000085343	200.00
Grupo Así es CÓMO - 265870	100.00
Total Distrito 02	\$ 812,26
Distrito 03	
Damas agradecidas (Spokane) - 000108038	45.00
Grupo divertido Minnehaha - 000023265	25.00
Camino a la recuperación - 343970	51.00
Hermanas en cordura	25.00
Total Distrito 03	\$146.00
Distrito 04	
Grupo Hilltopper - 000110549	19.00
Beca Richland - 000057246	64,96
Total Distrito 04	\$ 83,96
Distrito 05	
Un día a la vez (Wenatchee) - 000043327	153,23
Grupo Skookum - 000071719	50.00
Total Distrito 05	\$ 203,23
Distrito 06	
Una nueva luz - 000091631	293,33
Comunidad del Espíritu - 000415199	335.00
Total Distrito 06	\$ 628,33
Distrito 07	
Buena dirección ordenada - 669857	151,38
Total Distrito 07	\$151,38
Distrito 08	
Indulto diario II - 000100886	37.33
Fuera del grupo 53 - 175498	100.00
Mujeres en Sobriedad Emocional - 000036438	22,70
Total Distrito 08	\$160.03
Distrito 09	
Grupo de madrugadores (WallaWalla) - 000102425	20.00
Toca los sentimientos - 000010053	24,96

Total Distrito 09	\$44,96
Distrito 12	
Confundido en Coulee y New Hope Grp	145,29
Lisa S.	42.20
Grupo Nuevos Comienzos (Omak) - 000031098	50.00
Riverside aquí y ahora - 000057981	25.00
Grupo Twisp - 000016490	90.00
Total Distrito 12	\$352,49
Distrito 13	
Hora feliz de Liberty Lane - 000511436	140.00
Señoras de Millwood - 000023159	10.00
Total Distrito 13	\$150.00
Distrito 15	
Grupo de Desayuno Serenidad - 696025	75.00
Total Distrito 15	\$75.00
Distrito 17	
Grupo en línea AA Bienvenido a casa	73,94
Ajuste de actitud (Spokane) - 000093941	12.06
Total Distrito 17	\$86.00
Distrito 19	
Grupo 4ta Dimensión - 000090999	40.00
Grupo de becas Quincy - 000054013	50.00
Total Distrito 19	\$90.00
Distrito 20	
Oportunidad 4 Cambio - 000098688	83,67
Grupo de mediodía - 173421	334.00
Total Distrito 20	\$ 417,67
Distrito 21	
Grupo Rencuentro de una Nueva Vida - 000026782	100.00
Total Distrito 21	\$100.00
Distrito 22	
Curtis W.	31,90
Mano extendida - 000103675	93.18
Grupo AA inadaptados - 644845	60.23
Hora feliz de Moscú - 000027209	113.21
Grupo Potlatch - 000270088	90.00
Grupo de Mujeres Luz del Sol del Espiritu	120.00
Total Distrito 22	\$508,52
Distrito 24	
Grupo Villanueva - 000476494	10.00
Total Distrito 24	\$10.00
TOTAL	\$4,114.0
	2

1. PayPal: identificación de la fuente de las contribuciones como miembro de la beca. Le pregunté al Comité de

Tecnología si pueden insertar un formulario emergente entre el sitio web del Área y el sitio web de PayPal solicitando al usuario que confirme que es miembro de AA. El sitio web www.aa.org utiliza dicho formulario. Si el usuario confirma, genial, irá a la página de contribución. Si dicen que no, reciben una explicación de nuestra política de autosuficiencia. Este formulario se generaría desde el sitio web del Área 92 y el usuario no podría pasarlo sin seleccionar sí, no o cancelar.

Cuando contribuya a través del sitio web del Área 92, verá un signo más junto a "Agregar instrucciones especiales para el vendedor". Haga clic en el signo más (+) para ingresar el nombre de su grupo y la ciudad o número de grupo para que el grupo correcto obtenga el crédito por la contribución. Como siempre, cuando envíe contribuciones por correo, asegúrese de poner el NOMBRE de su grupo y la ciudad o número de grupo. Aceptamos contribuciones de grupos no registrados.

Los cheques y giros postales deben escribirse a "WSEA 92".

Frente a:
WSE 92
1314 S Grand Blvd, Suite 2
Caja 103
Spokane, WA 99202

1. Comité de Auditoría: La auditoría se ha realizado en su mayor parte. Ben necesita más información para terminar.
2. Mociones de dinero inicial: El Comité de Finanzas está trabajando en dos mociones: una para las Asambleas y otra para las Trimestrales. Cuando el Área 92 se separó del Área 72, simplemente adoptamos las cantidades que estaban usando en 1995. ¡¡¡Las cantidades no han aumentado desde el inicio del Área 92!!! Es la hora. Las mociones pasarán por el proceso de investigación trimestral en julio.
3. Comité de Finanzas: El Comité de Finanzas está completo. Los visitantes siempre son bienvenidos. Nos reunimos el tercer jueves del mes a las 6:30 p. m. por Zoom. Contáctame para ser incluido en la invitación.
4. Pautas: Las pautas son un documento dinámico, que se actualiza a medida que cambia nuestra metodología. Tenemos pautas sobre cómo albergar, pautas del comité de tecnología y pautas del comité de finanzas. Son sólo para referencia, no forman parte del Manual del Área 92.
 - r. El *Pautas del tesorero alternativo* es simplemente un documento que le dice al próximo Tesorero Altísimo qué hacer. Lo que tengo parece que probablemente fue escrito por Cindy H. Estoy trabajando para actualizarlo y ser específico. Algunas cosas no deberían dejarse en manos de buenas intenciones.
 - B. El *Pautas del Comité de Auditoría* Ahora venimos de Dolores. ¡Finalmente alguien escribió qué hacer y cómo hacerlo! Otro beneficio de contar con Directrices del Comité de Auditoría es que le darán al Tesorero una comprensión clara de lo que se necesitará para la auditoría.
5. Aportaciones: He estado recogiendo el correo y depositando aportaciones semanalmente. Nuestro buzón está en una tienda de UPS. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse conmigo por teléfono, mensaje de texto o correo electrónico. Te garantizo una respuesta dentro de las 24 horas. Aquí está el informe de contribuciones de febrero de 2024.

¡Adelante!

Rainey M. 509-279-5640
Alt-tesorero@area92aa.org

Presentación la fecha límite ha sido cambiada del 10th del mes al 5th Del mes.

Por favor envíe todas las contribuciones a:

Área Este del Estado de Washington 92
1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Caja #103
Spokane, WA 99202-1174
oh
PayPal
(accedido desde nuestro sitio web Area92aa.org)

Por favor incluya su **Nombre del grupo, Número de identificación del grupo y Distrito #** sobre la(s) contribución(es) para asegurar que doy crédito adecuado a los grupos contribuyentes o si se trata de una contribución personal, indique "**personal**" en la línea de nota. Las contribuciones también se pueden realizar en el sitio web de AREA 92 mediante PayPal. Está configurado para generar todos los datos personales/grupales. información. **Si utiliza PayPal por favor complete con su información.**

POR FAVOR agregue el nombre de su grupo y/o distrito a su línea de nota o ponga una nota en el sobre. El próximo suplente El tesorero necesitará esta información para que su transición sea lo más fluida posible. muchas gracias por tu apoyo.

LEVADURA
lluvia
Área 92 Alt-Tesorero
alt-tesorero@area92aa.org
Presidente del Comité de Finanzas

Secretario de Área

Saludos Área 92 de WSEA.

Actualizaciones: Se ha completado el directorio WSEA del Panel 74.

Si hay algún cambio en las posiciones del Área y/distrito, hágamelo saber para poder actualizarlo.

Tenga en cuenta: Al enviar cualquier información que necesito **su distrito #, posición, nombre, dirección y número de teléfono.** Sin toda esta información no puedo agregarle al directorio.

Tenga en cuenta: este directorio es para **solo para fines internos** ya que contiene información confidencial.

La copia de trabajo actual del manual se encuentra en la unidad de nuestro sitio web. Aún no se ha actualizado, pero lo será en el trimestre de julio. Las

copias del libro de trabajo existente estarán disponibles en el boletín trimestral de julio a partir del suministro que nos quedó en abril.

He incluido el BORRADOR de actas (condensadas) de la Asamblea de abril de 2024. (Ver Informes) El borrador completo del acta se enviará y se presentará para su aprobación en la Asamblea de octubre. Si es necesario realizar alguna corrección o cambio, hágamelo saber. *La versión condensada no contiene las mociones completas presentadas.

Eso es todo por ahora. Sigán con el buen trabajo Área 92;)

catalina b.
Secretario de la WSEA
Panel 74

Presidente de Archivos del Área

Suyo en amor y servicio

michelle En.

WSEA92 ~ Silla de Archivo ~ Panel 74

509-517-9138

Archivero del Área

Nuestra próxima fiesta de trabajo es el 8 de junio, de 10 am a 3 pm. Hay mucho trabajo por hacer, si quieres ayudar, te lo agradeceríamos mucho. Nos divertimos mucho y se les proporcionará el almuerzo. Proporciono café y bebidas, pero deben guardarse en un área designada, no cerca de los archivos. Creo que el trabajo de servicio debe ser divertido, así que venga y participe. ¡Nuestros archivos te necesitan!

Con cuidado,

Lisa D.

Archivero de WSEA 92 archivero@area92aa.org (509) 216-9366

Presidente del Área Correccional

Hora Área 92!!

Ha sido otro mes ocupado desde nuestro último boletín de área y su equipo correccional del Área 92 ha estado trabajando duro. Pero antes de pasar a resumir lo que ha estado sucediendo, deseo destacar un par de cabezas de cartel.

Primero:

- El especial editorial de este mes es de Corey G. Presidente de correcciones del Distrito 22 y es el resumen en el final de esta presentación. ¡No querrás perdértelo!

Segundo:

- Hojee este boletín para ver el primer número de Correcciones de una columna continua prevista que estamos voy a llamar; "Claves para las correcciones". Esta columna se centrará en temas específicos diseñados para informar y alentar. El tema de nuestro primer número cubrirá el programa del Servicio de Correspondencia Correccional.

Tercero:

- Vaya a nuestro sitio web del Área 92, (area92aa.org), haga clic en "comités permanentes", haga clic en "correcciones" desplácese hacia abajo hasta "HAGA CLIC AQUÍ PARA OBTENER UN MAPA INTERACTIVO DE LA CORRECCIÓN DE NUESTRA ÁREA INSTALACIONES" y compruébalo!! Puede alternar cada una de las capas de prisiones, cárceles e instalaciones juveniles de nuestra Área y obtenga una descripción completa de nuestra Área. De un vistazo puedes ver que tenemos las 5 prisiones activas, 9 cárceles conocidas activos y 2 centros juveniles. Al hacer clic en cada icono; activo (colores brillantes), inactivo (gris claro) y desconocido (gris más oscuro) y enumerará el estado, el distrito, el presidente y los horarios de las reuniones, si los hay. ¡¡Super guay!! Si conoce alguna actualización necesaria, envíenos un correo electrónico y le haremos un seguimiento. Y si está dispuesto a prestar servicio en Correccionales, comuníquese conmigo o con el Presidente de Correccionales de su distrito.

Ahora... ¡¡a lo que ha estado pasando!!

- **Actividad del puente:** Tuvimos dos Bridge procesados durante mayo; un caballero en el área de Spokane, y un Señora del lado oeste dirigiéndose a la región del Distrito 4. Nuestro *Señoras Silla de puente*, Cindy, estaba en comunicación con el presidente correccional del Distrito 4, Mike, y él la ayudó a conseguir 8 mujeres más para ella.

grupo de mujeres dispuestas a ser *Voluntarios del puente*. Eso casi duplicó su grupo, que estaba mayormente centrado alrededor de la región de Spokane. Si alguna de ustedes, nuevas Damas Voluntarias, está leyendo esto, ¡MUCHÍSIMAS gracias! Nosotros Ya hemos procesado 12 Bridge en lo que va del año.

- **Comité de Candidatura de la Conferencia Nacional Correccional:** Nos conocimos vía zoom el 8 de mayo. Esto será emocionante y nos colocará en el centro de atención nacional en 2026 si nuestra oferta es aceptada el próximo noviembre. Este es un esfuerzo de colaboración con el Área 72. Esperamos actualizaciones.

- **2do lunes reunión en línea:** Esta es nuestra reunión para que los presidentes correccionales de distrito se reúnan y intercambiar información. Seguimos fuertes con 13 asistentes en mayo. Los temas principales fueron la literatura. y latas rosas. Esta es mi reunión favorita del mes y es **una reunión abierta**, solo envíe un correo electrónico para obtener una invitación!!

- Asistió a la reunión del Distrito 17: 14 de mayo. Aproximadamente 1/3 de los distritos de nuestra área tienen negocios híbridos/en línea reuniones. Entonces, en mi objetivo de asistir a cada una de las reuniones de negocios del Distrito, he seleccionado algunas de las más fáciles a las que puedo asistir desde casa. El Distrito 17 tuvo una buena reunión, me hizo sentir bienvenido y pude escuchar a Dixon dar su informe del Presidente de

Correccionales. ¡Cosas geniales! ¡Gracias Distrito 17!
- "Taller de Servicio" de los Distritos 6 y 20: Esto fue genial. El taller fue en Yakima el 18 de mayo y ¡Fue muy bien atendido, informal, lleno de amor y nos alimentó bien!! Nuestro **¡El presidente de literatura, Ricky, tuvo una exhibición completa!** Tuvimos más de un puñado de Panel 74 representados y, lo más importante, algunos RSG nuevos y gente nueva en aprender de qué se trata el Servicio en AA. ¡Buen tiempo!! Gracias Distritos 6 y 20.

- **Pedidos de libros** a WSP y CRCC: El 24 de mayo se realizaron dos pedidos de libros a través del Distrito 4 Librería. Mike T, director correccional del Distrito 4, preguntó si podíamos hacer el pedido a través de la librería.

ahorrar dinero en el envío y podría recogerlos y entregarlos personalmente. Entonces coordinamos el esfuerzo con el gerente de la librería, Andrew, quien se ofreció a abrir el sábado cerrado para el pedidos. Completamos los pedidos por correo electrónico y Mike recogió los pedidos acelerados y los entregó.

en las reuniones de ese fin de semana de la Penitenciaría del Estado de Washington y del Centro Correccional Coyote Ridge.

¡Eso es lo que yo llamo trabajo en equipo!! Gracias caballero.

- **Órdenes de vid:** En mayo colocamos suscripciones de 1 año a Grapevine para cuatro instalaciones. Distrito 8

La cárcel del condado de Kootenai, la cárcel del condado de Nez Perce del distrito 7 y tanto Cottonwood (NICI) como Orofino (ICIO) Prisiones.

¡Tuyo en servicio! Por favor, comunícate y molestate; correcciones@area92aa.org

Dale B. Coordinador de Correcciones / Área 92 / Panel 74

Presidente del CPC del área

Buen día a todos.

Empezando por AA en su conjunto, nuestra delegada, Lisa, ha remitido la versión final informe del SGC sobre los puntos del orden del día allí tratados. he compartido el **Informe del Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de la Conferencia con el Comité CPC de la WSEA 92**. Tal como me enseñaron, en AA, cuando traigo un problema a la reunión debo presentar la solución. Así que esto también cierra el círculo.

Pasando a nuestro **Región pacífica** Bien cuatro anuncios adjuntos, ya sea en mi

informe o con los folletos. Tienen excelentes recursos e ideas, incluido un taller sobre **llevar el mensaje a los hospitales, y un taller enfocado para enfermeras a llevar el mensaje a las enfermeras. Todo esto es gratis y en línea..** Aprendí del Libro Grande a ser humilde ya que no tenemos la única solución al alcoholismo. Así que espero que veas estos eventos.

Nuestro **WSEA** está igual de ocupado en este momento. Los magistrados de los tribunales, los comisionados del condado y los jefes de policía forman parte de nuestra audiencia. Las ferias de la salud están apareciendo, junto con

las flores, ahora que ha llegado el buen tiempo. Tengo **folletos y un estante disponibles por preguntar**. Como su presidente de área, estoy aquí para hacer lo que su distrito no puede hacer, así como para **apoyarte y ayudarte en lo que *poder* hacer**.

Nuestra reunión virtual mensual es el primer jueves a las 7 pm. Envíame un correo electrónico (cpc@area92aa.org) y te enviaré una invitación. En Amor y Servicio, Lorri T.

Cátedra del Área Grapevine y Literatura

¡Consulte el folleto informativo en el boletín para obtener noticias y actualizaciones sobre las novedades de nuestro mundo de Grapevine/LaViña!

Suyo en servicio,
Área 92 Panel 74
Ricky Leonardo
Grapevine y literatura

Editor del boletín del área

Saludos,
Lo más destacado en mi corazón, el mes pasado fue asistir **Iluminando vidas en Wenatchee**. Aunque estuve allí por poco tiempo, experimenté una sala llena de gente, familias celebrando lo que A.A. y Ala-non había restablecido. La alegría fue agradable. Había una mujer, en el escenario, hablando en español (me senté en la mesa de traducción, mientras Virginia me ayudaba a descubrir cómo enganchar el auricular en "el borde de mi oreja"), quien contó partes de mi historia antes de entrar en esto. programa que me devolvió la vida. Espera... restaurar mi vida, diariamente. También vi a algunos miembros que conocía de funciones del Área que amablemente hablaban todo el inglés que podían. No olvidaré ese día. Espero poder asistir el año que viene de forma completa. ¡Entonces puedo quedarme a comer y bailar! Que linda conferencia. ¡Buen trabajo a todos!
Quiero agradecer a Doug por responder mis preguntas. También reconozco a dos miembros que presenté el mes pasado. Nuevamente, gracias por su disposición y flexibilidad para participar y ser parte de este buen camino llamado AA. Creo que seguiremos refinando. Principalmente he trabajado en el comité de planificación de la PNC, que ha llamado mi atención. Además, verifique los precios de dos minoristas

relacionados con la impresión y el envío. Actualmente, los gastos para esta publicación se encuentran en una tendencia conservadora constante. Se revelará más en julio en Quarterly.

Después del PNC, analizaremos más Canva y lo reflexionaremos con el equipo. Saben más que yo, ¡lo cual es genial!
Para terminar, me alegro de que Bill fuera quien era. Y me alegro de que Bob fuera quien era. Y me alegro de que la línea de tiempo de las personas, los lugares y las cosas que condujeron a... en el tiempo, un programa de acción progresivo y casi perfecto llamado AUTOMÓVIL CLUB BRITÁNICO. ¡Feliz 89!

¡Difundir la palabra! ¡Suscríbete al newsletter y recíbelo en tu bandeja de entrada! Puedes tenerlo por el bajo precio de... ¡Gratis!!
Regístrate contactando a: boletín@area92.org ¡Solo proporcione su dirección de correo electrónico! ¡Simple!

¡LEVADURA!
Jacqueline C, WSEA 92, Editora de Área de NL, Panel 74

Presidente de la Conferencia del Noroeste del Pacífico

El Área 92 está entusiasmada de ser anfitriona del **PNC** también conocido como **Conferencia del Noroeste del Pacífico** para 2024. El evento tendrá lugar en **Wenatchee del 21 al 23 de junio de 2024** a partir de las cinco de la tarde del viernes. El comité se reúne semanalmente para discutir el programa, la comida, las decoraciones y cuánta diversión planeamos tener.

El tema de la conferencia es "**Conectando con Amor, Unidad y Servicio**". Enumeré algunos de los temas el mes pasado, así que aquí hay algunos más; Principios por encima de las personalidades, Cómo alcanzar una conciencia de grupo informada, Jóvenes en AA, Liderar con el lenguaje del corazón, Superación de barreras a la participación, Mujeres hispanas en servicio, Libro grande en lenguaje sencillo y muchos, muchos más. El

primero de los cuatro paneles comenzará el viernes a las 5 p. m. y finalizará el domingo por la mañana con "¿Qué tienes en mente?". lo cual siempre es divertido.

Todavía estamos buscando voluntarios para servir, así que regístrate lo antes posible y sea voluntario. Puedes registrarte en línea en www.PNC1948.org.

Espero verlos a todos dentro de unas semanas en Wenatchee.

Tuyo en servicio,
Diana M, presidenta de la PNC
correo electrónico: PNCchair@area92aa.org

Presidente de Información Pública del Área

La actividad de mayo incluyó la reunión mensual en línea de Información Pública y la participación en el Taller de Servicio del distrito 6/20 en Yakima el 18 de mayo.

La participación en la reunión mensual sigue siendo baja. Se tomaron dos acciones, la primera fue cambiar la fecha de la reunión mensual a la segundo miércoles del mes. Esto parece funcionar mejor que el segundo viernes del mes. Se enviaron avisos/invitaciones de cambio de reuniones a los miembros del comité de PI. El comité necesita su apoyo. Tenemos la gran responsabilidad de ayudar a llevar el mensaje al alcohólico que todavía sufre y de ayudar a los miembros a mantenerse sobrios.

En la reunión de mayo nos centramos en la radio **Anuncios de servicio público** y conseguir que las estaciones locales los coloquen. Estamos buscando apuntar a las estaciones del área de Spokane y al distrito 2 comprometido a ayudar a hacer avanzar el proyecto. Aún no tenemos nada concreto, pero seguiremos trabajando en ello. Estoy más que dispuesto a ir a Spokane y ayudar a brindar apoyo. yo una oferta de **el apoyo se extiende a cualquier**

distrito para ayudar trabajar con estaciones de radio para colocar anuncios de servicio público.

Viajé a Yakima para participar en el Taller de Servicio combinado del distrito 6/20. Fue una gran oportunidad para conectarme con miembros del área y compartir el propósito y el papel del Comité de Información Pública en el trabajo con los distritos locales, junto con mi experiencia de servicio personal, mi fortaleza y mi esperanza. Mi esperanza es que genere una mayor participación y apoyo al papel que desempeña PI en la confraternidad. Gracias a todos los miembros de los distritos 6/20 por organizar este taller.

La próxima reunión mensual de Información Pública será el miércoles 12 de junio a partir de las 6:30 p.m. Envieme un correo electrónico, envíeme un mensaje de texto o llámeme para recibir una invitación a una reunión si desea participar.

Andy C, presidente del Comité de Información Pública de WSEA 92.
pi@area92aa.org
317-501-1278

Cátedra de Tecnología

Hola a todos, espero que todos la pasen muy bien en la PNC. Me gustaría recordarles a los MCD y MCD alternativos que revisen su correo electrónico @area92aa.org. A menudo recibimos comentarios de los miembros que utilizan el **Aplicación de guía de reuniones**. Enviamos estas preguntas al MCD del Distrito donde se lleva a cabo la reunión. A veces, la consulta es urgente, como cuando un miembro en la

puerta se pregunta si se mantendrá sobrio. Sé que no podemos leer correos electrónicos todo el tiempo, pero abordar estas inquietudes de manera oportuna puede ayudar a que nuestro mensaje fluya. El **El Comité de Tecnología se reúne cada dos jueves. 13 de junio 27 de junio 11 de julio.** **Envíe un correo electrónico a support@area99aa.org para recibir una invitación.**

Damos la bienvenida a cualquiera que quiera participar y no es necesario ser miembro del Comité Técnico para hacer preguntas o ser de utilidad. Por favor póngase en contacto conmigo tecnología@area92aa.org o todo el Comité de Tecnología en techcommittee@area92aa.org ante cualquier

inquietud, pregunta, etc.

LEVADURA
David Gibney
Presidente del Comité de Tecnología WSEA92
509-715-9552

Silla de tratamiento de área

Hola. Tuvimos el privilegio de asistir al taller de servicio en Yakima el mes pasado. ¡Hubo gran asistencia! Todo va bien en Tratamiento. La única preocupación es que nadie asiste a la reunión mensual, baja participación. **Estamos invitando a otros distritos a unirse a nuestro comité.** Gracias por dejarme servicio.

Sinceramente tuyo,
Silla de tratamiento
Eddie G.

Presidente de Traducción del Área

¡Hola a todos en el Área 92!

Espero que esto encuentre a todos bien. ¡Parece que el año pasa volando! La traducción está ocupada tanto en español como en inglés. ¡Feliz aniversario a todos los grupos hispanos de AA en los cuatro distritos lingüísticos 16, 21, 24 y 25 del Área 92! Durante esta época del año todos estamos ocupados con los aniversarios de los grupos. Los Aniversarios comienzan con una Reunión de Información Pública, una manera importante en la que nuestros grupos llegan al público para llevar el mensaje de AA.

El 11 de mayo, Traducción estuvo en Kennewick en el Distrito 4 para interpretar, al español, el primer Informe de Delegada de nuestra Delegada Lisa G.. ¡Gracias Lisa! Y gracias Distrito 4.

24, 25 y 26 de mayo Estuve en Wenatchee en la 19ª Convención Hispana de AA del Estado de Washington. ¡Me informaron que asistieron aproximadamente 350 personas! ¡Gracias al Comité y a todos, fue un gran evento! Esta vez la interpretación fue del español al inglés. ¡Gracias Jacqueline por traer la información de la Conferencia del Noroeste del Pacífico (PNC) a la Convención!

¡Próximo! Los veré a todos en el PNC el 21, 22 y 23 de junio en Wenatchee en el Red Lion Hotel. ¡Habrá interpretación del inglés al español!

Esto es todo por ahora. Gracias por permitirme servir.

En amor y gratitud
Virginia R.
Panel de traducción

Area Registrar

Estoy profundamente agradecido por el trabajo de servicio realizado en todos los niveles de nuestra organización. Mis experiencias con el **Organización de servicios generales** han sido sobresalientes, y mi papel como registrador ante el **Conexión de compañerismo** ha sido eficaz para mantener actualizados los puestos de grupo, RSG, distrito y área.

GSRs entrantes ¡Conecte a su grupo!

¿La información de su grupo está actualizada? Tómese cinco minutos para completar este formulario.:

<https://forms.gle/QpmDbGzhxzYzYJSP8> y aproveche los servicios de la OSG: GSR Kit, Box 459 (noticias trimestrales y notas de la OSG), informes de contribución, anuncios importantes y más.

Presidentes de los comités permanentes

El taller del Comité Permanente del 15 de junio es **Cancelado**.
Con toda la actividad del área en junio, incluido el Delegado de Servicios Generales Conferencia **Informe de sesiones**, el el siguiente **Conferencia del Noroeste del Pacífico**, y múltiple **talleres de servicio del distrito**, añadiendo el compromiso adicional de celebrar un Standing Comité El taller no es práctico. Mirando hacia julio y

agosto, incluso para un evento virtual taller en línea, también enfrenta múltiples desafíos y conflictos.
Así que estaremos encantados de informarle de la próxima **De pie iTaller del Comité! iSe llevará a cabo en Libby, Montana, el 21 de septiembre, organizado por el Distrito 26!**
Esperamos verlos allí!

Informes del distrito y del MCD

Distrito 2

Distrito 3

¡Saludos desde el Distrito 3!

Tuvimos nuestra reunión de negocios mensual el 14/05/24, encontrarse sobre el **2do martes del mes a las 630 p.m. en el Alano Club**. El Distrito 3 tiene un gran grupo de personas que sirven y ayudan a que AA esté disponible para los alcohólicos que aún sufren en nuestra comunidad.

Tenemos algunos presidentes muy activos. Tenemos dos centros de tratamiento en nuestro distrito a los que se les llevan a cabo reuniones. **centro correccional de Airway Heights** Tiene dos reuniones ordinarias.

Estamos organizando y **Escuela RSG el 13 de julio**, con el **Grupo Camino a la Recuperación en Spokane First Church**. ¡Es de 10 a 2 y será un evento divertido!

Eso es todo, estamos emocionados de reunirnos en julio en el **julio trimestral** ¡aquí en Spokane organizado por el Distrito 2!

Querido San MCD 3
360-901-1166
dcm3@area92aa.org

Distrito 4

Saludos Área 92,

Gracias al Comité del Área 92 por todo el apoyo para ayudar a los grupos del Distrito 4 a tener éxito en llevar el mensaje de recuperación al alcohólico que aún sufre.

Durante el mes de mayo tuvimos a Lisa G. en Triciudades para una **"Informe del delegado"**. Fue muy esclarecedor escuchar todo el trabajo que se está realizando en la Oficina de Servicios Generales en nombre de aproximadamente 75.000 grupos y 1,5 millones de miembros de AA en los EE. UU. y Canadá. Somos verdaderamente *"una sociedad de alcohólicos en acción"* como se describe en el manual de servicio de AA. Es alucinante pensar en todo el trabajo que los grupos, distritos, áreas, miembros de la conferencia, trabajadores de servicios y empleados de Servicios Generales realizaron en 2023 y realizarán en 2024. Como miembro del Comité de Distrito para el Panel 74 A partir de enero asistí a la Enero trimestral, discusión de temas de la agenda, PRAASA, SCW (Revisión de temas de la agenda), Asamblea previa a la conferencia. Además, ayudamos a organizar una escuela de RSG y un informe de delegados. Gracias a todo el arduo trabajo de Alcohólicos en Acción, tengo confianza en que, como distrito, tenemos toda la información que necesitamos para tomar decisiones informadas con respecto a nuestros Servicios Generales. Es un privilegio ser parte de esta gran confraternidad y su estructura de servicio.

Distrito 5

Hola, Jean L. del Distrito 5 en Wenatchee.

Espero ver a muchos de ustedes allí en el **PNC** ¡Y con suerte ganar nuevos contactos/amigos! Aquí en el distrito, somos coanfitriones con el Distrito 12, un **Informe del delegado** respecto a la Conferencia Anual. Se celebrará en **Duncan Hall en Wenatchee el domingo 30 de junioth**. El horario será de **11:30 a**

Distrito 6

Pudimos cubrir nuestro puesto de Presidente de Correccionales gracias a Mike T. Él ha iniciado una **El Comité Correccional se reúne el segundo jueves de cada mes a las 6:15 en Richland Fellowship Hall**. Nuestro puesto de Presidente de CPC/PI aún está abierto. Esperamos llenarlo pronto.

Bien y **alimento compartida del Día de los Fundadores organizada por Early Birds** 8:30 am reunión. La comida compartida comenzará **Domingo 9 de junio en Columbia Park de 1 a 5 p.m.** y el **Fin de semana del Gran Libro de Three Rivers** se acerca **27-29 de septiembre** (consulte los folletos en 3citiesaa.org para conocer estos eventos). También hay un 4 de julio. **picnic en las Tri Cities**. Hay un **Noveno campamento anual de Hermanas en Sobriedad del 25 al 28 de julio en Kingston, Idaho**. ¡Mucha diversión y juegos! El **El campamento de Tucannon es del 14 al 16 de junio** ¡también!

Celebración conmemorativa de la vida ~ Clint Griffin, Sábado 8 de junio de 2024, 13:00 horas, Tri-City Alano Club, 102 E. Kennewick Avenida, Kennewick, WA 99336 ~ Ven y cuenta tu historia favorita de Clint.

Levadura,

Rico Devine
MCD, Distrito 4

15:30 horas. ¡Llegado uno viene todos! Las cosas están empezando a mejorar aquí, gracias a las grandes ideas y la ayuda de nuestra revista mensual.
Reuniones del MCD.

¡Gracias a todos!

Distrito 7

¡Saludos desde el Distrito 7, el hermoso Valle de LC y las comunidades circundantes!

¡Junio se perfila como un mes muy ocupado para nosotros! Seremos coanfitriones de dos eventos con el Distrito 22:

- **El delegado Informará con Lisa el domingo 9 de junio en el LC Alano Club ubicado en 1435 Elm St no clarkston, WA.. El desayuno buffet comienza a las 11 a. m. y Lisa presenta de 12 a 3 p. m.**
- **Taller de la Séptima Tradición con el ex delegado Ben el sábado 29 de junio en la Iglesia Real Life ubicada en 1234 S Grand Ave en Pullman, WA. La comida**

compartida comienza a las 11 a. m. con Ben, los oradores del panel y las sesiones de trabajo de 12 a 3 p. m.

También tenemos dos grupos locales, Happy Hour y el Grupo Asotin, que están organizando un **Comida compartida del Día del Fundador y Paso/Tradición/Concepto** reunión de oradores del panel sobre **Lunes 10 de junio a partir de las 5:00 p.m. en el LC Alano Club.** ¡Nos gustaría invitar a cualquier visitante de otros distritos a unirse a nosotros para practicar los tres legados!

Suyo en servicio,

Jim B. MCD, Distrito 7, Área 92, Panel 74

Distrito 8

Hora, Tuvimos otro cuervo de buen tamaño. d a la mano para nuestro **reunión de distrito** el martes 14/05/2023 con **más de 30 en asistencia.** Me hicieron consciente del hecho de que **Lyn F, RSG de los grupos de St. Louis; joe valle** no ha sido listado en la lista de asistencia, pero asiste religiosamente todos los meses. Pido disculpas por este descuido y es necesario dejar las cosas claras; Lyn F asiste todos los meses a pesar del largo viaje desde el condado de Benewah.

¡También quiero agradecer a cada uno de ustedes por su apoyo a nuestro Distrito! Tenemos un promedio de 30 cada mes, Algunos meses hay más de 30 asistentes a la reunión de RSG del Distrito 8, y nuestra reunión tiene un promedio de 65 minutos.

El **"Reunión antes de la reunión"** también está muy concurrido. Ed A fue elegido Presidente del **Inventario Comité**, Emily fue elegida copresidenta y Kyle es el secretario. Nos reunimos cada mes antes de la La reunión del distrito será las 17.45 y finalizará a las 18.40 (5:45 p. m. a 6:40 p. m.) en el mismo salón de la reunión del distrito.

Todos son bienvenidos a asistir justo antes de la

reunión del Distrito. Tenemos algunos deberes que completar. y traerlo de vuelta a la reunión del Comité de Inventario en junio. Esto está diseñado para continuar abordando problemas, desafíos, etc., a medida que ocurren, así como reconocer aquellas cosas que van bien en nuestro Distrito.

Tengo una cita para reparar nuestra caravana y dejarla lista para ir a acampar en verano. estación. Esperamos asistir al Campamento Farragut. También me voy a registrar esta semana para el mes de julio. Trimestral. Esto me recuerda que conduzco de un lado a otro para ahorrar dinero. El **julio trimestral** está siendo organizado por el Distrito 2 en Spokane y se llevará a cabo en el **Colegio Comunitario de Spokane** instalaciones. Por favor recuerde enviar aportes a la Tesorería del Distrito 8. Nuestra cuenta corriente es muy baja, pero el las facturas están pagadas. Ahora mismo no hay dinero para reembolsos mayores, como hotel y matrícula. costos. Me levantaré más temprano el sábado por la mañana y conduciré para llegar a tiempo a las 08:00.

De todos modos, Por favor, corra la voz entre sus grupos base, el Distrito 8 necesita su apoyo financiero.:

Tesorero del Distrito 8

Casilla postal 3403

Coeur d'Alene, ID 83816

iGracias por su continuo apoyo y por permitirme servir!

David R DCM

Distrito 9

Distrito 10

Distrito 11

Distrito 12

Estoy impresionado por lo maravilloso que resultó nuestro Taller de Patrocinio. Asistieron 20 personas. Fue increíblemente espiritual. Gracias a todos los que ayudaron a apoyar este evento. Gracias al Comité Ad Hoc del Manual por todo su arduo trabajo... Nuestro Manual fue revisado y revisado completamente para actualizar muchos puestos y finanzas.

Estaremos coanfitriones del informe de delegados el 30 de junio en Duncan Hall en Wenatchee, de 11:30 a 3:30 con el Distrito 5 de Wenatchee. Esperamos escuchar todo sobre el resultado de los puntos de la agenda y las experiencias de Lisa G.

iMethow Valley y Recovery in the Valley tuvieron sus reuniones compartidas de oradores a fin de mes (viernes) con una gran participación!

Nuestro presidente de PI tuvo un stand en Color Walk, que es un evento patrocinado en todo el condado para

el Mes de Concientización sobre la Salud Mental. Tenían un grupo pequeño trabajando en nuestro stand y mucho interés.

Todavía necesitamos cubrir los puestos vacantes de Secretario y Presidente de Archivos.

Cumpleaños de este mes:

Grupo Twisp: Stefani W 5 años, Leslie N 34 años, Recuperación en el Valle: Kelly 8 años, Dave C. 6 años Keep it Simple: Greg 2 años, Betty 3 años, Amanda 28 años, Shawn 14 años

Nuevos comienzos - Fred E. 48 años

Riverside aquí y ahora - Tammy 7 años

Eso es todo por este mes.

En agradecimiento por su servicio. Suyo en servicio,

Lisa S.

Distrito 13

iEstamos creciendo! El Distrito 13 tiene 2 nuevas reuniones a partir de este mes (mayo) y otra a partir de junio. Estudios de libros y encuentro de mujeres, estamos encantadas con el crecimiento y la oportunidad de llevar el mensaje.

tenemos nuestro anual **Picnic con barbacoa el 22 de junio en Valley Mission Park**, más información sobre aaspokane.org, nos encantaría que te unieras a nosotros.

Me gustaría agradecer a todos los que están en servicio en todo el Distrito 13, ¡ustedes son la experiencia, la fuerza y la esperanza!

MCD, D-13

Distrito 14, 15, 16, 17, 18

Distrito 19

¡Escuchen! ¡Escuchen!

Coulee City Group se ha mudado hacia
Centro para personas mayores en Coulee City WA
520 West Douglas St
Ciudad de Corriente de lava, WA 99115

Distrito 20, 21, 22, 23



Distrito 24, 25, 26

Envíos de nuestros miembros!

¡Trabajos emocionantes y alentadores y experiencias del Servicio Correccional de AA de nuestro propio presidente de correcciones del Distrito 22, Corey G! "Hola Área 92, soy Corey G, el presidente de correcciones del Distrito 22.

A principios de este año hablamos como voluntarios y decidimos formar una reunión del comité correccional. Ha habido algunas pruebas y errores para ponerlo en marcha. Algunas cosas que he aprendido son que no todos quieren reunirse a través de Zoom, enviar una agenda y un recordatorio de la reunión es extremadamente útil, y que reunirse para hablar sobre el trabajo correccional es útil para conocer las experiencias de otras personas que podrían ayudar a los voluntarios y su trabajo en las cárceles. Como alguien que no podía esperar a tener un año de sobriedad para llevar las reuniones a las cárceles,

Me cuesta entender por qué es tan difícil conseguir nuevos voluntarios.



Como alguien que asistí a las reuniones en la cárcel y tengo un patrocinador que ha estado involucrado en correccionales, me parece una excelente manera de llevar el mensaje. Me quita un poco de tiempo, pero siempre vale la pena, especialmente cuando ves a la gente cuando llega a una reunión afuera. También es un gran recordatorio de hacia dónde nos llevará el alcoholismo.

Nuestros voluntarios son constantes y asumimos nuestros compromisos, pero nos gustaría tener más voluntarios con quienes compartir estas experiencias. Nuestro comité correccional se reúne el primer miércoles del mes a las 7 p. m. Si alguien está

interesado en asistir, la información de zoom se puede encontrar en el sitio web del Distrito 22”.

—iPresidente penitenciario, Corey G!

Puede 1948, Sexta Tradición (o Sexto Punto);

El lenguaje del corazón, pág.84

El núcleo de nuestro procedimiento de AA es que un alcohólico habla con otro, ya sea sentado en un cubículo, en una casa o en una reunión. Es el mensaje, no el lugar; es la charla, no la limosna. Eso hace nuestro trabajo. Sólo lugares para reunirse y hablar, eso es todo lo que AA necesita.

Bill W.

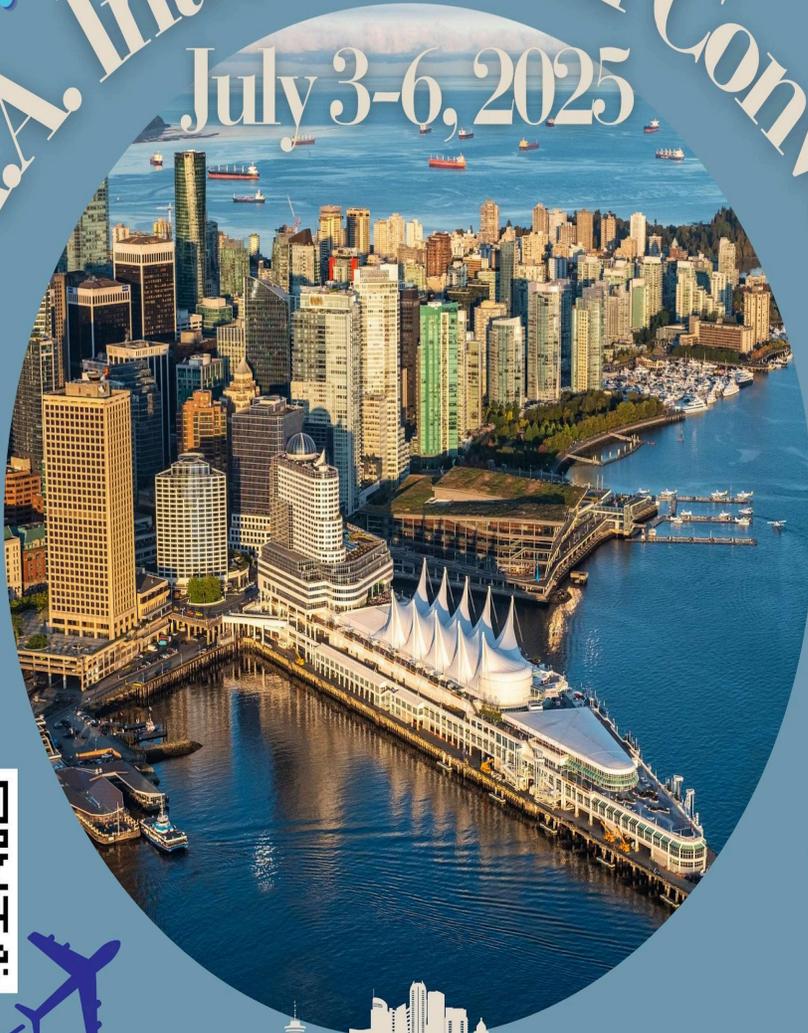
El Área 92 los invita a todos a reunirse, hablar y asimilar este buen mensaje de AA en "nuestro" PNC. Quédate el fin de semana o ven a pasar el día. Estaremos en la comunión del espíritu mientras "nos conectamos con el amor, la unidad y el servicio".

**Save
the
Date!**

AA.org/International-Convention

2025 A.A. International Convention

July 3-6, 2025



Language of the Heart
Lenguaje del corazón
Le langage du cœur



Keys to Corrections

A Column to Inform and Encourage

Welcome to the first installment of what we hope to be a long running column of informative, encouraging, and inspirational topics from the wonderful world of service in AA Corrections. We welcome you to the...
Keys to Corrections!

Our lead off topic is a service that anyone in our Fellowship can step up and do. It is low hours, free, based on your own time schedule, highly rewarding, and a big impact to those in need. It is our General Service Office coordinated **Corrections Correspondence Service!** This program simply stated, is basically a type of “pen-pal” correspondence. Or maybe in today’s age, a “key-board” or smart phone “thumbs-action” activity!

The latest revision Corrections Handbook M-451 states that; *“The G.S.O. corrections desk receives approximately 80 letters a week from individuals in detention who wish to receive A.A. literature, A.A. contacts, temporary sponsorship, and correspondence with A.A.s on the outside... the Corrections Correspondence Service allows inside A.A.s to correspond with outside A.A.s on an individual bases.”*

Our A.A. Guidelines for Corrections Committees MG-06 informs that; *“The Corrections Correspondence Service (C.C.S.), coordinated through G.S.O., across the U.S. and Canada offers a rewarding opportunity for “A.A.s on the outside” to share experience, strength, and hope with incarcerated alcoholics from another region. Helpful guidelines are available to outsiders in form F-26.”*

Form F-26 goes on to say; *“Having prison experience is not a prerequisite – sobriety in A.A. is. People in custody are more interested in learning how we got and stayed sober through A.A.’s Twelve Steps, rather than hearing about time we may have spent in prison.”* The C.C.S. program is detailed and outlined on this form, and on the other side is the actual “Correspondence Form” that the outside A.A. Member can fill out, mail to G.S.O., and be assigned an incarcerated inside A.A. Member to share Sobriety with. Talk about being the **Hand of AA!!** Check out the F-26 today on our Area 92 website at:

[Corrections – Area 92 Alcoholics Anonymous \(area92aa.org\)](http://Corrections – Area 92 Alcoholics Anonymous (area92aa.org))

Or

[Information and sign-up for “Outside” A.A. members | Alcoholics Anonymous \(aa.org\)](http://Information and sign-up for “Outside” A.A. members | Alcoholics Anonymous (aa.org))

Or

With the flyers at the end of this Area 92 Newsletter

Corrections Correspondence
 — a special kind of A.A. Service

CORRESPONDENCE FORM — For Outside A.A. Members Only

PLEASE PRINT — Address to correspondence:
 Corrections Correspondence Service
 General Service Office
 1000 West 10th Street
 Denver, CO 80202

Name: _____
 Address: _____
 City: _____ State: _____ Zip: _____

Phone: _____
 E-mail: _____

How did you become an A.A. member?
 Through a sponsor
 Through a friend
 Through a newspaper
 Other (please specify): _____

How did you become an A.A. member?
 Through a sponsor
 Through a friend
 Through a newspaper
 Other (please specify): _____

Comments: _____

Signature: _____ Date: _____

Corrections Correspondence
 — a special kind of A.A. Service

Have you ever experienced the thrill that you get out of writing to someone who is not only a friend but also a stranger? If you are a member of A.A. in prison, you may have found this to be a very rewarding experience. If you are a member of A.A. on the outside, you may have found this to be a very rewarding experience. If you are a member of A.A. in prison, you may have found this to be a very rewarding experience. If you are a member of A.A. on the outside, you may have found this to be a very rewarding experience.

Guidelines for Corrections Correspondence Service (CCS)

Members in care of the state, county, and city correctional systems of the United States and Canada are encouraged to participate in this service. The purpose of this service is to provide a means of communication between members of A.A. in custody and members of A.A. on the outside.

The service is provided through the Corrections Correspondence Service (CCS) of the General Service Office (G.S.O.). The G.S.O. is the central office for the A.A. Fellowship in the United States and Canada. The G.S.O. is located at 1000 West 10th Street, Denver, CO 80202.

The service is provided through the Corrections Correspondence Service (CCS) of the General Service Office (G.S.O.). The G.S.O. is the central office for the A.A. Fellowship in the United States and Canada. The G.S.O. is located at 1000 West 10th Street, Denver, CO 80202.



Corrections Correspondence

— a special kind
of A.A. Service



CORRESPONDENCE FORM — for Outside A.A. Members Only

CCS-3

PLEASE PRINT — Return to address below

Gender identity (e.g. Male, Female, Non-binary) _____

How many members in custody are you able to write to?: _____

I can correspond in English French Spanish Other language _____

Name: _____
(First and Last) Phone (office use only): _____

Address: _____
(P.O. Box or Street Address, City, State or Province, Postal or Zip Code) Email (office use only): _____

Corrections Desk, General Service Office, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163
Direct: (212) 870-3085 Email: corrections@aa.org Fax: (212) 870-3003 Website: www.aa.org
Please add this email to your contacts to ensure receipt of important messages.

Corrections Correspondence

—a special kind of A.A. Service

I know how important our Twelfth Step work is and I enjoy writing to men who are locked up. It is one of the tools that I use to keep me sober. I myself found A.A. in prison almost 20 years ago. And it hasn't been necessary for me to return to prison since I was released.

—Outside Correspondent

We are in need of A.A. members on the “outside” to correspond with A.A. members in correctional facilities across the U.S. and Canada.

Having prison experience is not a prerequisite — sobriety in A.A. is. People in custody are more interested in learning how we got and stayed sober through A.A.’s Twelve Steps, rather than hearing about time we may have spent in prison.

It is suggested that members correspond with members of the same gender identity. Currently, we receive more requests from people in custody and we appreciate your participation, which will help us to provide this service to all who seek it.

If you would like to share your experience, strength and hope with A.A.s who are confined, please mail the tear-off form to G.S.O.’s Corrections Desk, or email the information to corrections@aa.org. (You can also access the form on the Corrections Committee page on our website at www.aa.org/corrections-committees.) The name of a person in custody selected at random from a geographical distance of 700 miles or greater will be sent to you from the General Service Office and you will make the initial contact through the mail.

Those who have participated in this service have found sharing with individuals in custody to be a very gratifying form of Twelfth Step work. We are happy to know there are A.A. members like you willing to help make it possible for the A.A. message to be carried to those on the “inside.”

Guidelines for Corrections Correspondence Service (CCS)

Welcome to one of the most rewarding and rarely mentioned forms of Twelfth Step work.

In the spirit of cooperating with correctional facility requirements for correspondence and mail, here

are some suggested guidelines drawn from shared experience to help you when writing to A.A. members on the “inside”:

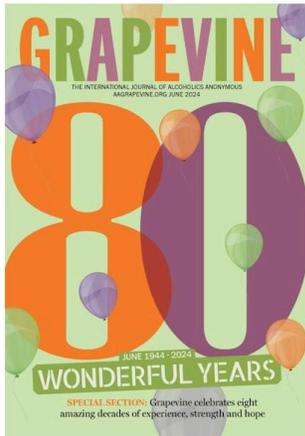
To begin, remember that when writing to those in custody, *you must use your last name on the envelope* or it will not be accepted by most institutions. The G.S.O. does not forward CCS mail.

1. We introduce ourselves by qualifying briefly in our opening letter.
2. We try to let individuals know that writing, like all forms of sharing, helps us as much as it helps them.
3. We let the person in custody know that they are not alone.
4. Most correspondents use their home address, since we match correspondents by a distance of 700 miles or greater. Some correspondents ask permission of their A.A. group or intergroup/central office to use the office P.O. Box for receiving mail.
5. We share sobriety and sobriety only.
6. We have found it best for all concerned if no emotional or romantic involvements develop.
7. If there is a desire to send a gift for a special occasion, we make it an A.A. book, A.A. literature, or Grapevine material. (Before sending literature, see if the facility will allow it. Many Correctional Facilities will permit a person in custody to receive only literature sent directly from the publishers.) Also, some facilities do not allow those in custody to receive stamps or preaddressed, stamped envelopes.
8. In the spirit of the Twelfth Tradition, we respect the anonymity of our correspondents.
9. We encourage “inside” A.A. group activity and stress making that first meeting *the day* the individual leaves confinement.
10. We encourage “inside” correspondents to notify G.S.O. prior to their release so that G.S.O. can set up a prerelease contact from their home community (Visit www.aa.org/aa-corrections-prerelease-contact-information-inside.)

Thank you for your willingness to share in this most important work.

Copyright © 2017 by
Alcoholics Anonymous World Services, Inc.
All Rights Reserved

What's New in Print and Online



Grapevine: Current Issue Spotlight:

This month's issue is "**Happy Birthday Grapevine!**" To celebrate the magazine's 80th anniversary, this month we are featuring powerful stories by AA members about how much Grapevine has meant to them.

Submit Your Story! Upcoming Topics...

Remote Communities — Do you live far from AA meetings? Are you a Loner? Stationed far away? Do you have a language or cultural barrier? Are you homebound? Do you use online meetings? Is it difficult to find AA meetings where you live? Tell us how you stay sober. Are you involved in Remote Communities service? (stories due June 15, 2024)

Spiritual Awakenings — Share your personal journey with Step Two! How did you find your Higher Power? Did you struggle with Step Two? What helped you? (stories due June 15, 2024)

Long-time Members — Let's hear from our oldtimers! What was AA like when you came in? What have you learned over the years? What have been your challenges and joys? (stories due July 15, 2024)

More upcoming topics: LGBTQ+, Atheist/Agnostic, Fun in Sobriety, Technology in AA!

Important: We're looking for stories of experience with each Step and each Tradition! We also need your jokes!



La Viña: Current Issue Spotlight:

This month's Special Section is Relapse (Recaídas).

Submit Your Story for Upcoming Issues:

July/August — Prisons (Prisiones)

September/October — Making amends (Reparaciones)

We are always looking for stories on individual Steps and Traditions!

New Digital Gift Certificates

Now you can give, in addition to a Print subscription, a Digital subscription (Web and App), or a Complete subscription (print magazine, Web and App). Visit: www.aalavina.org/tienda/certificados-de-regalo

La Viña Workshop

Join us for our next Workshop on Tuesday, May 20, 2024, at 3 pm EST to learn more about Grapevine and La Viña. We invite you to be a part of our La Viña Community! **Meeting ID: 815 9593 1777**

Do you need any help with your subscription?

Call La Viña Customer Service (Monday to Friday, 9:00 a.m.- 5:30 p.m. EST.)
USA (800) 640-8781 | International: +1 (570) 567-0437



AAGrapevine.org

Make your plans and add your events to our online calendar at www.aagrapevine.org/share.

Grapevine is always looking for stories, photographs, and illustrations. Please visit www.aagrapevine.org/share to learn more about how you can participate with Grapevine. To listen to a La Viña audio story (in Spanish), visit www.aalavina.org.

INFORMES Y MINUTOS

Informe financiero trimestral: Alcohólicos Anónimos (“AA”) 31 de marzo de 2024 (final del primer trimestre) Estados financieros no auditados Parte I: descripción general y uso previsto

El propósito del Informe Financiero Trimestral (“QFR”) es proporcionar a la Comunidad de AA actualizaciones periódicas sobre el estado financiero de sus entidades de servicio: la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, Inc. (“GSB”), Alcohólicos Anónimos Mundial Services, Inc. (“AAWS”) y AA Grapevine, Inc. (“AAGV”). Las operaciones de estas entidades incluyen todas las operaciones de la Oficina de Servicios Generales y la Oficina de Grapevine en 475 Riverside Drive en la ciudad de Nueva York. De conformidad con una Acción Recomendable de la Conferencia de Servicios Generales, este informe se distribuye cada trimestre, en inglés, francés y español, a todos los miembros de la Conferencia después de las reuniones trimestrales de la GSB. Estas declaraciones no están auditadas y, aunque pueden compartirse libremente dentro de los círculos de AA, no están destinadas a su distribución fuera de la Comunidad, incluida su publicación en redes sociales o sitios web de acceso público.

Parte II: Estados financieros de AAWS/GSB

De acuerdo con la práctica anterior, a lo largo del año se consolidan la contabilidad, los informes no auditados y la elaboración de presupuestos para AAWS y GSB. El desglose de cada entidad individual se proporciona anualmente en los estados financieros auditados que están disponibles para todos en los Informes Finales de la Conferencia.

II.A. Resumen ejecutivo

Para los tres meses finalizados el 31 de marzo de 2024, ingresos operativos totales es \$5,276,696 lo cual es un 19% más que el presupuesto del año hasta la fecha (YTD) de \$4,420,541. Los gastos operativos totales son \$3,828,783, lo que es un 11% menos que el presupuesto hasta la fecha de \$4,316,056. El superávit operativo antes de depreciación es de \$1,447,913 en comparación con un presupuesto de \$104,485. Las cuentas por cobrar de literatura ascienden a \$669,840, de los cuales el 35.7% está al día, el 31.9% tiene menos de 60 días de atraso y el 32.4% tiene más de 60 días de atraso. El fondo de reserva está en 6,29 meses de gastos operativos para 2024 frente a un rango objetivo de 9 a 12 meses.

II. B. Indicadores financieros clave (“KFI”) de AAWS/GSB

VERDE – Variación favorable

AMARILLO – Variación desfavorable, informativa

ROJO – Desfavorable, acción de los Fideicomisarios/Junta y/o discusiones en curso

Indicador	Comparado con el presupuesto hasta la fecha	Comparado con el año anterior (terminaron 3 meses 31 de marzo de 2023)
Contribuciones	\$3.009M vs \$2.415M, 25% alcalde que el presupuesto	\$3.009M vs \$2.453M, 23% alcalde que el año anterior
Ventas brutas de literatura	3.626 millones de dólares frente a 3.784 millones de dólares, un 4% menos que presupuesto	\$3.626M vs \$4.309M, 16% menos que el año anterior
Ventas netas de literatura (margen bruto)	\$1.955M vs \$1.911M, 2% más que presupuesto	\$1.955M vs \$2.400M, un 19% menos que el año anterior
Margen bruto como porcentaje de las ventas brutas de literatura	53,9% frente al 50,5%	53,9% frente a 55,7%
Gastos operativos antes de depreciación	\$3.829M vs \$4.316M, 11% menos que presupuesto	\$3.829M vs \$3.715M, un 3% más que el año anterior
Excedente de explotación antes depreciación	1.448 millones de dólares frente a 104.000 dólares	1,448 millones de dólares frente a 1,434 mil dólares
Cobertura de reserva (# de meses)	6.29	7.08

Para ver nuestro informe completo de 22 páginas, comuníquese con el MCD, el MCD alternativo

o los presidentes de los comités de su distrito.

Asamblea previa a la conferencia de la WSEA de abril de 2024 MINUTOS

6 de abril de 2024 Yakima, WA D6 y D20

***Los informes se pueden encontrar en la carpeta y el boletín informativo de la Asamblea de abril de 2024.**

Reunión convocada por el presidente, Bryan B. a las 8:01 soy..en Yakima, W.A.

Momento de silencio seguido de la Oración de la Serenidad.

12 Tradiciones leídas por Meredith; 12 Tradiciones ESP leídas por Marco.

12 Conceptos leídos por Kevin, 12 Conceptos ESP leídos por Juan Carlos.

Moción para registrar el procedimiento: propuesto por D12, secundado por D7, aprobado por unanimidad.

Bienvenida y revisión de los negocios - Presidente Bryan B.

Anuncios de limpieza - D6.

Presentaciones de delegados anteriores

Presentación de los funcionarios electos del Panel 74 y los presidentes de los comités permanentes.

Órgano de votación nominal: Catherine B., se establece el quórum.

Ni presente; Archivero, D3, D10, D11, D18, D21

Acta de las elecciones de octubre de 2023-Presentado por la Secretario, Catalina B.

Moción para aprobar las actas; propuesta por D2, secundada por D22, aprobada por unanimidad.

***Informes de servidores de confianza** *ver carpeta Asamblea de Abril 2024

Delegado - Lisa G.

Delegado suplente: Dan M.

Presidente – Bryan B.

Presidente Suplente: Fran L.

Informe de tesoreros – Carole N.

Saldo inicial de cuenta al 1 de enero de 2024. \$20.439.72

Total de contrataciones trimestrales/otros inc recibidos. \$15.548,65

Gastos totales trimestrales. \$12.814,60

Saldo final de cuenta al 31 de marzo de 2024. \$21.972,43

Moción para aprobar el Informe del Tesorero; propuesta por D8, secundada por D10, fue aprobada por unanimidad.

Informe del tesorero alternativo – Rainey M.

Informe del Secretario – Catalina B.

***Informes del Comité Permanente presentados por los presidentes de los comités presentes.** *ver carpeta de la Asamblea de Abril de 2024.

11:00 – Informes RSG *ver carpeta de la Asamblea de Abril de 2024.

Pausa para el almuerzo 12 – 13:00 horas.

Nuevo negocio:

Moción presentada por el Comité del Manual:

“El Comité del Manual de la WSEA toma medidas para eliminar el lenguaje obsoleto que se refiere al puesto de 'Presidente Web' actualmente en el manual de 2024 como texto tachado”.

Después de la discusión y debate la Cátedra de Tecnología:

WSEA trimestral de enero de 2024

ACTA – 20 DE ENERO DE 2024

***Todos los informes se pueden encontrar en la campaña y el boletín informativo de WSEA.**

Se propuso remitir la moción original nuevamente al Comité del Manual, secundada por el Presidente de PI. La moción se define como devolver la responsabilidad al comité con autorización para hacer las correcciones necesarias.

Moción para poner fin a la discusión. La moción fue aprobada.

Moción para presentar la moción original al comité: moción aprobada. 90 a favor, 10 en contra.

Oferta para la Asamblea Electoral de octubre de 2025: aceptada por el D12, Winthrop WA.

Discusión sobre el aumento del capital inicial del evento que se enviará al comité de finanzas.

Oferta para enero de 2025 trimestralmente: aceptada por D25, Yakima WA

Informes del Subcomité:

Registrador - Dan M.

Comité de Finanzas - Rainey M.

Comité del Manual – Catherine B.

Informes del Comité Especial:

Mesa Redonda de RSG – informe no disponible

Mesa redonda de MCD – Rich D.

Comité Ad Hoc - Talleres del Comité Permanente - Todd D.

Informe del Comité de la PNC – Diana M.

Informes de DCM proporcionados por:

D2, D3, D4, D5, D6, D7, D8, D10, D12, D14, D15, D17, D20, D21, D22, D23, D24, D25, D26

Informes del Comité Anfitrión:

Abril de 2024 Pre-Conferencia. Asamblea- D6 – Yakima, WA.

Julio de 2024 Trimestral – D2 – Spokane, WA.

Octubre de 2024 Asamblea de inventario – D8 – Coeur d'Alene, ID.

Abril de 2025 Pre-Conferencia. Asamblea – D26 – Libby, MT.

Moción para suspender la sesión: propuesta por D14, secundada por D2 y aprobada por unanimidad.

La reunión se levantó a las 3:04 pm.

Respetuosamente,
catalina b.
Secretario de la WSEA

**Please direct all
communications to:**

P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
Fax: (212) 870-3003

Dear Delegate,

Warmest Greetings from the General Service Office.

Enclosed is a detailed statement of the contributions received from groups by district for the first quarter of 2024. This report reflects contributions by groups who are listed on G.S.O.'s database. Additionally, tributes made by groups such as birthdays, local conferences, memorials etc. are a part of the statement.

If you have any questions regarding this statement, please contact memberservices@aa.org or call (212) 870-3023.

Kevin Prior

G.S.B Treasurer

Chers délégués,

Chaleureuses salutations du Bureau des Services généraux.

Ci-joint vous trouverez un relevé des contributions reçues de la part des groupes, classées par district, pour le premier trimestre de 2024. Ce rapport reflète les contributions des groupes qui sont enregistrés dans la base de données du BSG. De plus, les contributions pour les événements spéciaux des groupes, tels les anniversaires, les conférences locales et les événements commémoratifs, sont également inclus.

À partir de maintenant, ces documents seront distribués tous les trimestres.

Pour toute question concernant ce document, veuillez contacter : memberservices@aa.org ou appeler le (212) 870-3023.

Kevin Prior

Trésorier du BSG

Estimado(a) DCM:

Reciba cordiales saludos de su Oficina de Servicios Generales.

Adjunto encontrará un estado de cuentas detallado de las contribuciones recibidas de los grupos, por distrito, para el primer trimestre de 2024. El informe refleja las contribuciones de grupos que están registrados en la base de datos de la OSG. Además, las contribuciones hechas por los grupos por aniversarios, conferencias locales y en memoria de personas fallecidas también se integran en el informe.

Si tiene cualquier pregunta acerca de este estado de cuentas, póngase en contacto con memberservices@aa.org o bien llame al (212) 870-3023.

Kevin Prior

Tesorero de la JSG

Quarterly Contribution Report for Area 092 - Washington State East

Group Contributions Summary

Q1 2024 - 1/1/2024 through 3/31/2024

District Name	Contributions (USD) per District		Groups Listed with GSB per District		Groups Contributing to GSB			
	Quarterly Group Contributions	Year to Date Contributions	Total Groups	Active Groups (Regular, Virtual)	Number of Groups	% Total Groups	Number of Active Groups	% Active Groups
District Unknown	\$0.00	\$0.00	17	3	0	0%	0	0%
District 02	\$1,981.83	\$1,981.83	93	21	9	9.68%	6	28.57%
District 03	\$288.00	\$288.00	69	24	2	2.9%	1	4.17%
District 04	\$512.68	\$512.68	72	34	4	5.56%	4	11.76%
District 05	\$380.45	\$380.45	54	26	3	5.56%	2	7.69%
District 06	\$664.46	\$664.46	64	22	4	6.25%	4	18.18%
District 07	\$402.73	\$402.73	86	34	4	4.65%	4	11.76%
District 08	\$1,209.65	\$1,209.65	98	45	7	7.14%	7	15.56%
District 09	\$116.51	\$116.51	29	14	2	6.9%	2	14.29%
District 10	\$600.00	\$600.00	37	17	1	2.7%	1	5.88%
District 11	\$0.00	\$0.00	34	6	0	0%	0	0%
District 12	\$125.00	\$95.00	50	22	2	4%	2	9.09%
District 13	\$1,549.67	\$1,549.67	32	20	7	21.88%	6	30%
District 14	\$335.50	\$335.50	43	21	3	6.98%	3	14.29%
District 15	\$95.00	\$95.00	32	16	1	3.12%	1	6.25%
District 16	\$0.00	\$0.00	13	7	0	0%	0	0%
District 17	\$417.41	\$417.41	54	28	5	9.26%	5	17.86%
District 18	\$0.00	\$0.00	9	5	0	0%	0	0%
District 19	\$342.90	\$342.90	57	34	2	3.51%	2	5.88%
District 20	\$75.00	\$75.00	26	13	1	3.85%	1	7.69%
District 21	\$0.00	\$0.00	17	10	0	0%	0	0%
District 22	\$296.00	\$296.00	29	13	1	3.45%	1	7.69%
District 23	\$1,700.00	\$1,700.00	14	13	2	14.29%	1	7.69%
District 24	\$70.00	\$70.00	12	8	1	8.33%	1	12.5%
District 25	\$50.00	\$50.00	11	7	1	9.09%	0	0%
District 26	\$0.00	\$0.00	6	5	0	0%	0	0%

***Para ver el informe completo de 64 páginas, comuníquese con el MCD, MCD alternativo o presidente del comité de su distrito.**

¡PRÓXIMOS EVENTOS!



*Folletos e información adicionales para **Próximos eventos** También se puede encontrar en el calendario de nuestro sitio web del Área 92 en*

area92@aa.org



Julio 2024 W&EA 92 Trimestral

Colegio Comunitario de Spokane

Centro de Estudiantes de la Guarida, Edificio 6

1810 N Greene St. Spokane, WA 99217

entrar desde E Mission Ave

19 y 20 de julio de 2024

Alojamiento: Ruby River Hotel
Dirección: 700 N Division St, Spokane, WA 99202
Código promocional: WASTAREA92
Teléfono: 509-326-5577
Enlace del hotel: <https://direct-book.com/properties/rubyriversuitesdirect?locale=en&items>
Tasa: \$159.20

Esta tarifa vence el 19 de junio de 2024

Información sobre casas de familia - llame a Amanda 503-888-7138
O prueba Airbnb. El hotel está a 3 millas de la universidad.

Inscripción: \$37.00 _____
[En persona y en línea]

Almuerzo del sábado: \$19.50 _____
De Leon's taco bar

Escoge una:

Tenera pollo vegetariano

Último día para pedir el almuerzo: 25 de junio

Total: _____

Haga los cheques pagaderos a: Julio 2024 Trimestral

Envíe por correo a: PO Box 179 Valleyford, WA 99036

Estacionamiento el viernes por la tarde antes de las 5 pm
\$3.00 por un pase diario. Pagado en línea antes del 18 de julio.

Enlace de estacionamiento:

<HTTPS://CCS.nupark.com/portal>

¿Preguntas? Susan 509-565-4029

Rainey 509-279-5640

El inicio de sesión en línea se enviará por correo electrónico antes de la

Registro trimestral de julio de 2024

Nombre _____

TELÉFONO _____ CORREO ELECTRÓNICO _____

POSICIÓN _____ DISTRITO _____

PAI WORKSHOP

PROPOSED AGENDA ITEMS TO THE
GENERAL SERVICE CONFERENCE IN
THE 21ST CENTURY HELD BY THE
PACIFIC REGION.



AUGUST 1, 2024
6:00 - 7:30PM PST

MEETING ID: 883 9037 5258
PASSCODE: 827826



SCAN ME

HOSTED BY: REILY K PACIFIC
REGIONAL TRUSTEE



TRANSLATION AVAILABLE:
ASL AND SPANISH

TOPICS COVERED BY:

ALEX W- A9 DELEGATE

APPENDIX U: THE PATH FOR AN IDEA TO BECOME AN
AGENDA ITEM - AND WHERE TO FIND FORM.

CRYSTAL S - A72 DELEGATE

ALL IDEAS, SUGGESTIONS, QUESTIONS, CONCERNS OR
SUBJECTS NEED TO BE AN AGENDA ITEM? ARE THERE
DIFFERENT PATHS TO COMMUNICATION?

ERIC L - A6 DELEGATE

JANUARY CONFERENCE CALL WITH TRUSTEE CHAIR
AND CORRESPONDING CONFERENCE COMMITTEE TO
HEAR THEIR COMMENTS ON PROPOSED AGENDA
ITEMS.

CAROLYN W - CLASS B GENERAL SERVICE TRUSTEE

WHATEVER ITS ORIGIN, ANY AGENDA ITEM FOLLOWS
THE SAME PATH TO THE CONFERENCE AGENDA: THE
A.A. STAFF STUDIES IT IN THE LIGHT OF PREVIOUS
CONFERENCE ACTIONS, THEN PASSES IT ON TO THE
TRUSTEES' CONFERENCE COMMITTEE OR THE
APPROPRIATE CONFERENCE COMMITTEE TO
DETERMINE WHEN, WHERE AND WHETHER IT WILL
APPEAR ON THE CONFERENCE AGENDA.

KADE - A18 DELEGATE

COMMITTEE CONSIDERATIONS FROM 2024 POLICY?



Estado de la misión

Informar directamente “a aquellos a quienes sirven”; dar publicidad a los eventos de AA; Ser un foro para compartir y comentar.

Pautas para el envío de boletines del área

El boletín del Área 92: publicado mensualmente

El Boletín es nuestro principal modo de comunicación en el Área 92 y se basa en las presentaciones de cada uno de nosotros: nuestros MCD, RSG, funcionarios electos, presidentes y delegados designados, pasados y presentes, así como cualquier miembro dentro del Área 92.

Geográficamente, el Área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.

Envíos: Cualquier miembro de A.A. puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición de gramática, estructura de oraciones y ortografía. Bienvenidos los envíos en Docs o pdf. Las opiniones expresadas en este documento no cuentan con el respaldo ni la aprobación de A.A. en su conjunto ni ningún artículo o actividad publicado por A.A. en su totalidad, excepto cuando la literatura aprobada por la Conferencia esté citada o tenga derechos de autor de otro modo de A.A.W.S. **La fecha límite de presentación es el día 5.th de cada mes a las 17 h. Hora estándar del Pacífico. Cada envío debe tener aproximadamente 250 palabras. Métodos de envío: correo electrónico a boletín@area92aa.org o correo de EE. UU. a la dirección que aparece a continuación** Boletín del Área 92

670 Swanson Mill Road
Tonasket, WA 98855

Estas son las pautas de exención de responsabilidad y envío que se encontrarán en **cada** Boletín mensual del Área. Los cambios incluyen:

- No se aceptarán entradas de texto telefónico.
- La dirección postal ha sido cambiada.
- Se aceptan todas las formas de correo, correo postal de EE. UU., FEDEX, UPS, DHL, etc.
- Todas las entradas y folletos deben ser claros y legibles.
- El envío no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

¡Tuyo en servicio!

Jaqueline C.

Editor del boletín WSEA 92/Panel 74

